



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
100. (1420.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,1233 ▼
1 amerikai dollár	2,9224 ▼
100 magyar forint	1,5287 ▲

**Aktuális**

2

**Csak a felkelőkkel tárgyalnak már Líbiában**

Képviselői irodát nyithatnak Washingtonban a Moammer el-Kadhafi líbiai vezető rendszere ellen harcoló felkelők – közölte tegnap az amerikai külügyminisztérium magas rangú tisztségviselője. A líbiai ellenzék képviselőivel egy nappal korábban Szergej Lavrov orosz külügyminiszter is találkozott.

**Aktuális**

3

**Ismét Bölönire „játszanak”?**

Bölöni Lászlót látná a legmegfelelőbb polgármesterjelöltnek Marosvásárhelyen a Magyar Polgári Párt – jelentette be tegnapi sajtótájékoztatóján Szász Jenő, az alakulat elnöke. A Franciaországban edzősködő Bölönit az MPP a legutóbbi helyhatósági választásokon is indította volna.

**Kultúra**

8

**Elhunyt Cs. Gyimesi Éva**

Életének hatvanhatodik évében tragikus körülmények közt elhunyt Cs. Gyimesi Éva kolozsvári nyelvész, irodalomtörténész és publicista. Cs. Gyimesi Éva a Ceaușescu-diktatúra idején az egyik meghatározó egyénisége volt az erdélyi értelmiségi ellenzéknek.

**Vezércikk**

3

**Akiért a harang szól**

Képesek vagyunk megbecsülni az önálló gondolkodást, vagy csupán az a megfelelő, aki belesimul a hatalom szeszélyes domborzati formáiba, és feladja önmagát? Ha nem vigyázunk az alkotó értelmiségre, egy pillanatig sem kell töprengünk azon: kiért szólal meg újra és újra a harang. Értünk szól, egyre elhalóbban. ▶

**Székedi Ferenc**

## Kárvallott biztosítók?

*A kötelező lakásbiztosítás reménykeltő, de nem elég a szektor fellendüléséhez*

Fotó: archív

**A legnagyobb növekedés előtt a lakásbiztosítás szegmense áll, erre a biztosítók nagy erővel készülnek, júliustól ugyanis kötelezővé válik**

A romániai biztosítási piac tíz legnagyobb szereplője közül csupán háromnak sikerült növekednie az idei első negyedévben tavalyhoz képest – a legnagyobb veszteségeket a gépjármű-felelősségbiztosítások (RCA) visszaesése miatt könyvelték el. Az ágazatban kiélezett konkurenciaharc dúl, amelyben az alacsony díjszabások bizonyulnak a leghatásosabb fegyvernek. Ez rövid távon sok cégnek szárnyakat ad, hosszú távon azonban kifizetési problémákat okozhat. **6. oldal ▶**

**Boc „túlél” még egy napot**

Kacsának bizonyultak azok a hírek, miszerint Emil Boc kormányfő már a tegnapi nap folyamán lemond tisztségéről. A feltételezések azt követően röppentek fel, hogy a miniszterelnök kora délután négy szemközti tárgyalásra ment Traian Băsescu államfőhöz, és a parlament két házának állandó bizottsága is rendkívüli ülést tartott. Bizalmas források szerint az államfő Theodor Stolojant szemelte ki Boc utódjának, és akarata átvitelében érdeklődésben részt szándékszik venni a kormány e heti ülésén is. **3. oldal ▶**

**A szerviz „körmére” néznek**

Júliustól térfigyelő kamera pásztázhatja a hazai autószerelő műhelyekben folyó munkát. A törvényhozók abban bíznak: a gépkocsi-tulajdonosok így betekintést kapnak, mi történik az autójukkal, minek következtében kevesebb lesz a visszaélés. **7. oldal ▶**

**Az autószerelők a munkavédelem biztonságáért aggódnak**

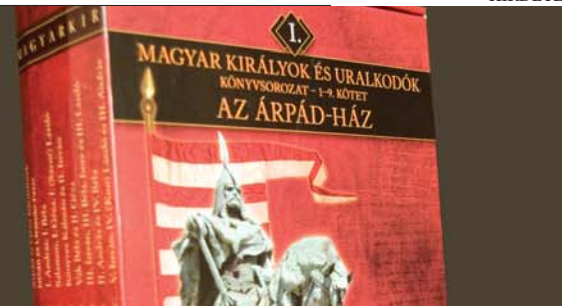
Fotó: ÚMSZ/archív

**Továbbra is marad a tábla****ÚMSZ**

Noha lapunknak László Attila kolozsvári alpolgármester azt nyilatkozta, kedden eltávolítják a Mátyás-szoborcsoport elé illegálisan helyezett bronztablát, lapzártáig ez nem történt meg. A művelődésügyi minisztérium is felszólította a kolozsvári polgármesteri hivatalt és Sorin Apostu polgármestert, hogy intézkedjen. Az éj leple alatt, engedély nélkül elhelyezett tábla feszültséget kelt a román és magyar lakosság között, olvasható a minisztériumi közleményben. **8. oldal ▶**

## Új Magyar Szó – Erdélyi konzultáció!

Kedves Olvasóink! Az Önök véleményére sokat adunk, ezért is szeretnénk minél jobban megismerni Önöket, minél több információt megtudni fogyasztói és olvasói szokásaikról. Ennek érdekében kérdőívet állítottunk össze, amelyet ha kitöltenek, kívágnak és június 15-ig eljuttatnak hozzánk, értékes könyvcsomagot nyerhetnek. A beküldők között ugyanis 10 darab, díszdobozba helyezett, 9 kötetes *Magyar Királyok és Uralkodók* könyvsorozatot sorsolunk ki. Postacímünk: Editura Scripta, OP 33, CP 17, sector 1, Bucuresti. A szelvény a 9. oldalon található!



HIRDETÉS

## Röviden

## SOV szabadlábán védekezhet

Bíróságra küldték az előzetes letartóztatásban levő Sorin Ovidiu Vintu és a Realitatea Media igazgatótanácsában őt képviselő Ion Ilie Cezar ügyét. Az ellenük felhozott vádak szerint zsarolták és megfélemlítették Sebastian Ghițăt, a Realitatea tévé menedzserét. Bukarest 1. kerületének bírósága tegnap úgy döntött, a két vádlott szabadlábán védekezhet. A per tárgyalása június 10-én kezdődik a Bukarest 1. kerületének bíróságán.

## Zökkenőmentesen halad a honosítás

Eddig mintegy 81 ezer honosítási kérelem érkezett, a beadványok közül mintegy 50 ezret már el is bíráltak – hangzott el a Magyar Országgyűlés nemzeti összetartozás bizottságának ülésén tegnap. Az állampolgársági esküt eddig csaknem háromezren tették le. A kérelmek 40 százalékát külképviseleteken, 40 százalékát magyarországi anyakönyvvezetőknél adták be, a többi a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatalhoz, illetve a kormányablakokhoz érkezett, összesen 1073 településről

## DSK hívei fizetnének

Pénzt ajánlottak a Dominique Strauss-Kahnt szexuális bűncselekménnyel vádoló szobalány Guineában élő, szegény rokonainak a volt IMF-vezér támogatói, cserébe azért, hogy a nő elálljon az eljárásról – közölte tegnap a *The New York Post* című bulvárlap. A szobalány az ügyészség védőőrizetében áll, így nem lehet közvetlenül kapcsolatba lépni vele, DSK támogatói ezért a hozzátartozóit környékezték meg.

## Kórházban a palesztin miniszterelnök

Szívrohamot kapott, de már jól van az egyesült államokbeli magánlátogatáson tar-



tózkodó Szalám Fajjád palesztin miniszterelnök (képfőképen). A politikus a Texas állambeli Austinban tartózkodott, amikor a szívroham érte vasárnap, fia diplomaátadó ünnepségére utazott a városba.

## Visszatért a Földre a Gagarin-űrhajó

Szerencsésen visszatért a Földre tegnap a Jurij Gagarin nevét viselő Szojuz TMA-21 orosz űrhajó, miután hat hónapot töltött a Nemzetközi Űrállomáson (ISS). Dmitrij Kondratyev orosz űrhajóst, parancsnokot, valamint az amerikai Catherine Coleman és az olasz Paolo Nespoli repülési mérnököt szállító kapszula a NASA szerint úgy szállt le, „ahogy a nagykönyvben meg van írva”, függőleges helyzetben.

## Pilotahiba okozhatta a katasztrófát

A pilóták hibája okozhatta az Air France légitársaság gépének katasztrófáját 2009-ben, legalábbis erre utal a repülő fekete dobozaiból nyert információ előzetes vizsgálata – értesült a *The Wall Street Journal* című amerikai napilap. Az újság szerint a sebességmérők hibás működése elterelte a pilóták figyelmét a gép más létfontosságú rendszereinek működéséről. A francia légitársaság 2009. június 1-jén Rio de Janeiróból Párizsba tartó járata az Atlanti-óceánba zuhant. A gépen 228-an – köztük négy magyar állampolgár és egy szlovákiai magyar – utaztak. A katasztrófát senki sem élte túl.

# Csak a felkelőkkel tárgyalnak már Líbiában

## ÚMSZ-összeállítás

► Képviselői irodát nyithatnak Washingtonban a Moammer el-Kadhafi líbiai vezető rendszerre ellen harcoló felkelők – közölte tegnap az amerikai külügyminisztérium magas rangú tisztségviselője az északkelet-líbiai Bengáziban. Jeffrey Feltman közlekedési ügyekben illetékes amerikai államtitkár-helyettes átadta a felkelőknek Barack Obama elnök ajánlatát, hogy nyissanak képviselői irodát Washingtonban, azért, hogy „felgyorsítsák a kapcsolattartást” az Átmeneti Nemzeti Tanács, vagyis a felkelők vezető testülete és az Egyesült Államok között. Feltman emlékeztetett arra, hogy az amerikai kormány Kadhafi rendszerével nem tárgyal.

Bengázi képviselői nem azt kérik, hogy őket fogadják el a líbiaiak egyetlen törvényes képviselőjeként a rendezési tárgyalásokon, hanem tekintsek őket is legitím partnereknek – válaszolta Szergej Lavrov orosz külügyminiszter tegnap az *Interfax* hírügynökség kérdésére. Lavrov, aki hétfőn találkozott a líbiai ellenzék képviselőivel, hozzátette: Bengáziban pontosan értik, hogy a líbiai válság rendezését célzó tárgyalásokon másoknak is részt kell venni, például a hivatalos Tripoli és az ország további régiói képviselőinek.



Csúcsgorgalom Tripoli kórházaiban. Moammer el-Kadhafi fényképét még a műtőkben is kihelyezik

Líbiából elmenekült tanúk vallomása alapján a Nemzetközi Büntetőbíróság (ICC) ügyésze szerint azok a vádak, amelyek megalapozzák Kadhafi és társai felelősségét az emberiség ellen elkövetett bűnökért. „Fegyvertelen polgárok meggyilkolására adtak parancsot, például arra, hogy a katonák lőjenek a mecsetbe menekült emberekre” – nyilatkozta Luis Moreno-Ocampo tegnap Brüsszelben. Hangsú-

lyozta, hogy amennyiben olyan bizonyítékok kerülnek a kezébe, amelyek a felkelők által elkövetett bűnököt támasztják alá, ellenük is javasolná elfogató parancs kiadását, miként tette azt május 16-án Kadhafi, valamint a líbiai vezető egyik fia és a hírszerzés főnöke ellen. Egyelőre nem tudni, hogy a hágai székhelyű ICC vizsgálóbírói tanácsa mikor foglalt állást a Moreno-Ocampo által kezdeményezett

elfogató parancs ügyében.

Közben folytatódna a NATO líbiai akciói. A szövetség tegnapra virradóan légitámadást hajtott végre a líbiai főváros egyik katonai létesítménye ellen. A líbiai kormány szóvivője szerint három ember meghalt, mintegy másfélszázan pedig megsebesültek. A keddi hajnali volt a leghevesebb légitámadás azóta, hogy a nyugati koalíció elkezdte hadjáratát a líbiai hatalom ellen. ◀

## A „kiglancolt” Kárpátalja

## MTI

► Közderűltségre okot adó jelek sora várta az elmúlt héten Kárpátaljára látogató Viktor Janukovics ukrán elnököt útjának főbb állomáshelyein, miközben a sebtében rendbe szedett haladási útvonala mentén feltűnően új traktorok készültek arra, hogy felszántsák a már bevetett földeket – írta tegnapi számában az Ungváron megjelenő Kárpáti Igaz Szó. A szerző megállapította: a sajtó jelenlétét eleve úgy szervezték, hogy a lehető legrövidebb ideig legyen szem- és fültánúja az elnöki vizitnek, s ne kerülhessen testközelbe az ország első számú vezetőjével. Az írás szerint az államfőre várakozó újságírók seregyi fura dolgon csodálkozhattak: a sebtében zajló aszfaltozásból, a kapuk, a kerítések és a kukák mázolásából, már-már a fű zölddebbre festéséből sejteni lehetett Janukovics útvonalt. „A legmulatságosabb azonban az éljenző tömeg volt, amelyet ide-oda fuvaroztak a látogatás helyszíneire között. Amikor az elnöki konvoj elhaladt, gyorsan áttelepítették őket a megyeháza szomszédságába, ahol tapsoltak, hurráztak és köszöntek, jól vannak” – zárta írását az újság, amely szerint félt, hogy az ukrán elnökben a kárpátaljai látogatásból csak annyi csapódott le, hogy milyen szép és gazdag ez a vidék, így biztosan elbír meg egy-két újabb áremelést. ◀

## Fukusima: fűtőelem-olvadás

## Hírösszefoglaló

► A fukusimai atomerőmű 2-es és 3-as reaktorában is részlegesen leolvadtak a fűtőelemek – közölte tegnap a balesetet szenvedett létesítmény üzemeltetője, a Tepco cég. A tokiói közlemény értelmében a Fukusima-1 mindhárom, a március 11-i természeti csapás idején üzemben lévő reaktorában már a válság kezdeti szakaszában részben cseppfolyóssá váltak a fűtőelemek, mivel az erőmű hűtőrendszerét megrongálta a térséget sújtó rendkívüli erejű földrengés és a nyomában érkező hatalmas szökőár.

A kormány és külső szakértők már korábban is valószínűnek tartották, hogy mindhárom reaktorban bekövetkezett az atomerőmű-

balesetek egyik legsúlyosabb lehetséges fejleménye. Az üzemeltető arról sokáig csak mint lehetőségről beszélt, és csupán nemrégiben ismerte be, hogy az 1-es reaktorblokkban teljesen leolvadtak a fűtőelemek. A társaság vezetői most megerősítették, hogy az erőmű május eleje óta vizsgált adatai arra engednek következtetni, hogy ugyanez a folyamat játszódott le a 2-es és 3-as reaktorban is, azaz a fűtőelemek nagyjából ezekben is cseppfolyóssá váltak, és a sugárzó anyag olvadáka jelenleg a (nyomás alatt lévő) reaktortartály aljában terül el.

A japán kormány tegnap jóváhagyta, hogy független szakértőkből álló bizottság alakuljon a fukusimai nukleáris válság okainak kivizsgálására. ◀



Nukleáris katasztrófaelhárítás. Csak „adagolják” a fukusimai híreket

## „Utat mutat” Dusan Caplovic

## MTI

► A szlovák ellenzék szerint a kisebbségi nyelvhasználati törvényt módosító javaslat az államnyelv ellen irányul, alapvető célja, hogy a szlovákiai magyaroknak ne kelljen ismerniük és használniuk az államnyelvet. „Az elszigetelt közösségeket jobban lehet manipulálni” – jelentette ki Dusan Caplovic, az ellenzéki Irány-Szociáldemokrácia (Smer) képviselője a jogszabály-módosítás tegnap felújított parlamenti vitájában Pozsonyban. Caplovic, aki Robert Fico kormányában kisebbségügyi és emberi jogi miniszterelnök-helyettes volt, leszögezte: a törvénymódosítást „tisztán magyar ügynek” tekinti, amely „a szlovákok és a Szlovák Köztársaságban élő más nemzetiségek ellen irányul”. „Mindez teljes összhangban van a magyar revizionizmus és irredentizmus céljaival” – tette hozzá a magyarellenes megnyilvánulásairól ismert politikus. Az a véleménye, hogy kisebbségi gették alakulhatnak ki, ahol nem lesz helyük a szlovákoknak. „Szlovákok, akik nem ismerik a kisebbségek nyelvét, elköltözhetnek” – Caplovic szerint állítólag ezt üzeni a módosítás a szlovákoknak. „Őn hihetetlen módon ijesztget, hogy megmelegítse saját politika levetését. Az érvek, amiket felhozott, abszurdak” – reagált a beszédre Gál Gábor, a kormánykoalíciós Híd képviselője. ◀

# Boc túlélte még egy napot

M. Á. Zs.

► Kacsának bizonyultak azok a hírek, miszerint Emil Boc kormányfő már a tegnapi nap folyamán lemond tisztségéről. A feltételezések azt követően röptek fel, hogy a miniszterelnök kora délután négyszemközt tárgyalásra ment Traian Băsescu államfőhöz, és a parlament két házának állandó bizottsága rendkívüli ülést tartott. A helyzetet maga az érintett tisztázta órákkal később, amikor a sajtó türelmetlen érdeklődésére ismételtlen leszögezte: „Romániának van kormánya, miniszterelnöke, a koalíció stabil, a dolgok a normális mederben mennek tovább.” Arra az újságírói kérdésre, hogy ezt a nyilatkozatát úgy kell értelmezni, hogy nem hajlandó lemondani mandátumáról, Emil Boc csak annyit jegyzett meg, hogy ami mondandója volt ezzel kapcsolatban, elmondta. A munkaügyi minisztérium élén ideiglenesen betöltött tisztségével kapcsolatban közölte, hogy hamarosan, a törvényes 45 napon belül megnevezi Ioan Nelu Botiș utódját. A román sajtó információi szerint Sulfina Barbu, a demokrata libe-



Emil Boc csak a munkaügyi tárca igazgatásától válna meg, miniszterelnökként még maradna

Fotó: gov.ro

rálisok nőszervezetének elnöke lép majd Botiș örökébe.

## Stolojanról suttognak

A Demokrata Liberális Párthoz (PDL) közeli források úgy tudják, hogy Traian Băsescu államfő Theodor Stolojan szemelte ki Boc utódjának, és akarata átvitele

érdekében részt szándékszik venni a kormány e heti ülésén is. Ezeket a feltételezéseket megerősítette a férje révén jó cotroceni-i összeköttetésekkel rendelkező Raluca Turcan PDL-s képviselő is, aki elmondta, hogy Băsescu lemondott a független, technokrata miniszterelnök gondolatáról, inkább egy olyan, a PDL-hez kötődő gazdasági szakértőre bízna a kabinetet, aki le tudja „vezényelni” a Nemzetközi Valutaalappal és a Világbankkal kötött hitelszerződéseket. Ennek a jellemzésnek pedig Stolojan felel meg a legjobban. Az érintett tegnap leszögezte, „bármit is ajánlhatnak”, nem áll szándékában megszakítani európai parlamenti mandátumát. Hozzáátette: amúgy Boc lemondása vagy eltávolítása senkinek sem használna. „A miniszterelnök állandó támadások keresztüztüében van a politikai elemzők és a román média részéről, de ez nem je-

lenti azt, hogy a párt és az állampolgárok nem értékelik munkáját” – udvariaskodott Stolojan.

## Kiket „alakítanak át”?

A kormányzati munka „felrázásának” egy másik módzata, a kormányátalakítás is egyre több forrásból kap megerősítést. PDL-közeli információk szerint Gheorghe Ialomițianu pénzügyminiszter, Ion Ariton gazdasági és Valeriu Tabără mezőgazdasági tárcavezető teljesítményével kapcsolatban fogalmazódtak meg kifogások. „Amennyiben ez a döntés születik, visszatérek a parlamentbe. Azzal a tudattal hagyom itt a minisztériumot, hogy jó munkát végeztünk” – fogalmazott Gheorghe Ialomițianu pénzügyminiszter. A *Gândul* című internetes újság információi szerint a kormányátalakításra június elején kerül sor. ◀

## Koalíciós rövidzárlat a képviselőházban

Nem tudta átvinni tegnap a képviselőházban a kormánykoalíció a belügyminisztériumi alkalmazottak elbocsátását lehetővé tevő törvényt, ugyanis nem gyűlt össze az elfogadásához szükséges 167 fős abszolút többség. Bár az ülésen 172 kormánypárti képviselő volt jelen, a tervezetet csak 150 honatya szavazta meg. Miközben a koalíciós „rövidzárlatot” üdvrivalgással fogadták a plenáris erkélyén helyet foglaló rendőrök, a nagyobbik kormánypárt vezetői lázasan keresték a jogszabálytervezetre való visszatérés lehetőségét. Roberta Anastase képviselőházi elnök szerint cikkelyenként tárgyalja majd újra az alsóház a mintegy 10 ezer belügyi alkalmazott elbocsátását lehetővé tevő törvényt. Több PDL-s vezető a nemzeti kisebbségi frakcióhoz tartozó honatyaikat okolta a szavazás sikertelenségéért.

## Ismét Bölönire „játszanak”?

Antal Erika

► Bölöni Lászlót látná a legmegfelelőbb polgármesterjelöltnek Marosvásárhelyen a Magyar Polgári Párt (MPP) – jelentette be tegnapi sajtótájékoztatóján Szász Jenő, az alakulat elnöke. Szász úgy véli, hogy a neves labdarúgó elnyerné a vásárhelyiek bizalmát nemzetiségtől és politikai hovatartozástól függetlenül, ezért nagy esélyekkel indulhatna a 2012-es helyhatósági választásokon.

A jelenleg Franciaországban edzősködő Bölöni Lászlót az MPP a legutóbbi helyhatósági választásokon is szerette volna megméretetni, ám a marosvásárhelyi ASA labdarúgócsapatának legendás 10-esé nem vállalta a feladatot. Megtisztelőnek tartotta, hogy rá gondoltak, hogy szülővárosának ő legyen a polgármesterjelöltje, de elutasította a felkérést. Most újból felmerült a neve, mint olyan személyé, akire a románok közül is sokan szavaznának. Bölöni elmondta, most is az a véleménye, hogy nem szeretné megosztani a marosvásárhelyieket, csak abban az esetben vállalná a választásokon való megmérettetést, ha valamennyi magyar politikai szervezet egyetértene a személyét ille-

tően. „Úgy gondolom, 2008-hoz képest most fordítva kell cselekednünk: előbb egyezzenek meg a magyar politikai alakulatok, hogy mindannyian támogatják Bölönit, és csak utána keressük meg őt személyesen. Bölöni László nemcsak pártok feletti, hanem etnikumok feletti jelölt is lenne, őt a románság is elfogadná, és jó követe lenne a városnak a nagyvilágban is” – jelentette ki Szász Jenő, hozzátéve, hogy akkor is indítanák a román nemzeti 11-ben 108-szor szereplő Bölönit – amennyiben vállalná –, ha az RMDSZ és az MPP között nem jönne létre a megegyezés. „Az MPP, az EMNT és az SZNT akkor is szeretné a jelöltek között látni, ha az RMDSZ egy másik személyt indítana a választásokon” – hangsúlyozta Szász Jenő.

Csegzi Sándor, a város RMDSZ-es alpolgármestere lapunknak úgy fogalmazott, hogy a város élére egy olyan emberre van szükség, aki nemcsak népszerű, de olyan szakértelemmel is rendelkezik, amely képessé teszi Marosvásárhely irányítására, ért a gazdasági, társadalmi kérdésekhez, ismeri a közösség prioritásait, gondjait, igényeit, aki napirenden van a várost foglalkoztató ügyekkel. ◀

## Korodi Attila megvédené az új tanügyi törvényt

ÚMSZ

► Politikai nyilatkozatban figyelmeztetett tegnap Korodi Attila RMDSZ-es képviselő arra, hogy a nagy sikerként elkönyvelt új tanügyi törvény elfogadását beárnyékolhatja az alsóházban hallgatólagosan elfogadott törvénykezdeményezés, amely eltörli Románia történelmének és földrajzáinak anyanyelven történő oktatását a nemzeti kisebbségek esetében. Emlékeztetett arra, hogy decemberben, Románia nemzeti ünnepének a szellemiségére hivatkozva már jelezte: az oktatási törvény egy európai jogszabály, amelyet a gyulafehérvári nemzetgyűlés minden bizonnyal megszavazott volna.

„A jogszabály elfogadásakor bizonyítottuk, hogy ugyanaz a közösség vagyunk, mint 1918-ban, ugyanaz a közösség, amely tiszteli az együtt élő nemzetiségeket, saját értékeit, kultúráját és hagyományait, és amelynek nincs szüksége arra, hogy egy mesterségesen kreált ellenséghez viszonyítva hátrózza meg nemzeti identitását” – hangsúlyozta a honatya. A jelenlegi viszály helyzetre utalva kifejtette: a nemzeti kisebbséghez



Korodi Attila

Fotó: Tofán Levente

tartozó gyerekek számára elengedhetetlenül fontos, hogy anyanyelvükön tanulhassanak. Korodi felvetette a kérdést: milyen üzenetet szeretnénk közvetíteni a diákok, a szülők felé? Egy olyan közösség és ország vagyunk, amely tisztában van értékeivel, és tudja, hogy a sokszínűség lényegében erősebbé tesz, vagy ellenkezőleg, egy sebezhető, gyenge ország, amely fél mindentől, ami új, ami más? „Biztos vagyok benne, hogy a szenátusban meg tudjuk akadályozni a módosítás elfogadását, ezáltal bizonyítva, hogy valóban egy erős, európai szellemiségű ország vagyunk – összegzett Korodi. ◀

## Akiért a harang szól



Persze, józan ésszel és hívős fejjel jó lenne most könyvtárak mélyén vagy számítógépes adatbázisokban búvárkodni, hogy bizonyítani lehessen: a magyar közélet az idők teltén rendszerint

**Székedi Ferenc** nem fordított kellő figyelmet az alkotó értelmiségiek sorsára, és ez az alapállás napjainkban is alig változott. A forradalmakban, a háborúkban, a munkatáborokban elhunyt költők és írók, az országot elhagyni kénytelen festők, zeneszerzők és muzsikusok, a nagyívű és világszerte elismert szakmai pályájukat máshol befutó természettudósok sorsa mind-mind arra utal, hogy a tehetségek nem kapták meg otthon azt a megbecsülést és azokat a munkafeltételeket, amelyeket megérdemelt volna. A bizonyos politikai eszméramlatok, a műveltséget lefitymáló közöny és a kemény hétköznapok által kordába szorított különböző színezetű társadalmaknak kisebb gondja is nagyobb annál, mint hogy az alkotó ember érzékenységre, olykor valóban pusztába kiáltó szavaira figyeljenek, és manapság, amikor egyre inkább az anyagi jólétért való könyörtelen hajtság vagy csupán a megélhetésért való küzdelem kerül az előtérbe, akkor még nagyobb ennek az esélye.

Az évek, évtizedek során az erdélyi magyarság kiváló személyiségeit roppantotta már össze vagy a társadalmi kényszer ellen vállalt mártíromság, vagy a meg nem értés és a közömbösség. Ez a kimondani is fájdalmas, szívszorító jegyzék most egy újabb kolozsvári névvel bővült. Mikor lesz ennek már vége? Lehetne és lehetett volna másként? Olyan lélekbe markoló kérdések ezek, amelyeket ilyenkor mindig felteszünk, hogy néhány hét vagy néhány hónap alatt megint elfelejtünk, amíg csak az újabb tragédia nem figyelmeztet: megint nem vigyáztunk valakire, megint nem figyeltünk azokra az értékekre, amelyeket jól ismertünk, megint hagyjuk azt, hogy a mindennapok hordaléka belepje mindazt, ami kimagaslott tetteink és cselekedeteink közül.

Így működik ez a világ? Valóban csak így működhet? Vagy lehetne másként is? Nagyobb törődéssel, körültekintőbb ráfigyeléssel vajon nem tudnánk alkotási képességeiket, alkotó korszakaikat meghosszabbítani mindazoknak, akikről jól tudjuk, hogy szűkebb hazánkban, művekben és tanítványoknak továbbadott ismeretanyagban, élet-szemléletben is igazi, maradandó, erdélyi és egyben európai értékeket teremtettek? Képesek vagyunk megbecsülni az egyént, az önálló gondolkodást, vagy csupán az a megfelelő, aki belesimul a hatalom vagy az éppen divatos csoportszellem meglehetősen szeszélyes domborzati formáiba, és feladja önmagát? Ha nem vigyázunk az alkotó értelmiségre, akkor egy pillanattal sem kell töprengenünk azon: kiért szól meg újra és újra a harang. Értünk szól, és nem is akárhogyan, hanem egyre elhalóbban. Figyeljünk jobban hangjára. Amíg van mire.

## Román lapszemle

A családi földterületek, erdők és a szülői ház visszaszerzéséért harcol Constantin Brâncuși Brăilán élő 80 éves unokaöccse, aki a világhírű szobrász milliókat érő munkáinak visszakövetelését is fontolgatja. (Adevărul) ► Meggondolta magát Harold Camping, a világvégét 2011. május 21-re jósoló amerikai prédikátor, aki szerint az apokalipszis csak öt hónap múlva lesz esedékes. (Adevărul) ► Rendőrségi adatok szerint az év első három hónapjában 1400 családon belüli erőszakos esetet regisztráltak Romániában. Dominique Strauss-Kahnéhoz hasonlították saját helyzetét Adrian Severin, aki szerint a személyét ért vádak ugyanolyan típusúak, mint amilyennel a valutaalapú vezért igyekeznek lejáratni. (România liberă)

# Narancsszínűek fekete ügyletei

Kínai és török állampolgárokból álló csempészhalozatot irányított a Demokrata Liberális Párt két politikusa. A bűnbanda mindenekelőtt kőolajtermékekkel és kínai áruval kereskedett.

**Bogdán Tibor**

► A két lebukott kormánypárti politikus egyike Laurențiu Mironescu külügyi államtitkár, „civilben” Traian Băsescu államfő keresztfia, társa pedig Mircea Baniás szenátor. Mindketten a határrendőrség és a korrupció elleni ügyészek hétfő hajnali átfogó konstancai akciója során buktak le. Házukat azonban – a gyanúsított kínai és török csempészekén kívül – csak az államtitkár lakásán tartották, Baniást védte parlamenti mentelmi joga. Mironescut őrizetbe vették, és elmozdították külügyminisztériumi tisztségéből, helyét helyettese, Alexandru Dumitran vette át, Baniás pedig harminc napig nem hagyhatja el az országot.

## Régi „ügyfelek”

A belügyi államtitkárt álcasok vitték be a korrup-

ció elleni ügyészségre, Baniást azonban „csak” felkérték a megjelenésre és be-kísérték. Az illetékes hatóságok átkutatták a Konstanca-Dél-Agigea Vámiroda, a Dunai és Fekete-tengeri Kikötőket Támogató Egyesület, valamint a Safe Haven Alapítvány székházát is. Mindennek nyomán félszáz személyt vettek őrizetbe.

A bűnüldöző szervek tavaly október óta vizsgálódnak a csempészügyletben. Az azóta eltelt időszakban több mint harminc, kínai holmival zsúfolásig megrakott kamion hagyta el, mindenféle vámellenőrzés nélkül a kikötő területét, ugyanakkor pedig a két politikus közbenjárására több tankhajónyi kőolajtermék érkezett a kikötőbe, ugyancsak mel-lőzve mindenféle ellenőrzést, így tehát a luxusadó ki-fizetését is. A Román Hír-szerző Szolgálat maga is több hónapon át tartotta megfigyelés alatt a két de-

mokrata liberálist, akik a Fekete-tenger partvidékén tevékenykedő több cégnek is a tulajdonosai.

Mironescu és Baniás már régebben „ügyfelei” egymásnak. 2007-ben részvényesei lettek a tengeri kereskedelmi szállítással foglalkozó Euro Shipping Services kft.-nek, amely tavaly félmilliárd eurós üzleti forgalmat bonyolított le. Részvényeiket Mironescu apjától és két barátjától vásárolták meg, majd társultak a konstancai tengeri kikötőfelügyelőség vezetői tisztségéből az akkori közlekedési tárcavezető, Anca Boagiu által elmozdított Ioan Bălănel. Az üzletbe Traian Băsescu keresztfia mellett idővel betársult Raluca Băsescu, az államfő unokahúga is, aki az agigeai kikötőben raktározási szolgáltatásokat nyújtó Interpret Trading kft. háromszázalékos részvényesomágnak tulajdonosa, akárcsak Mironescu.

Băsescu unokahúga már komolyabb, ötvenszázalékos érdekeltséggel rendelkezik a konstancai kikötő szabadkereskedelmi övezetében tevékenykedő, kikötői áruforgalommal foglalkozó Europort Est vállalkozásban. Üzlet-

társa itt az a Sorin Trașcă, aki vádlottként szerepel egy csalás miatt 2006-ban összeállított bűnvádi dossziében, amelyet 2008 óta fektet el a Legfelsőbb Ítélet és Semmítőszék.

## A két főszereplő

A 45 éves demokrata liberális szenátornak „múltja” van. Korábban már vizsgáldottak ellene az illegálisan 60 millió eurónyi hozzáadottérték-adót felvevő libanoni „üzletember”, Szaid Baaklini ügyében is. Ebben a bűnvádi dossziében Baniás elkövetőként szerepel, miután lehallgatott telefonbeszélgetéseiből kiderült, hogy hathatós támogatást nyújtott a csalónak. A szenátor és cinkosa olyan messzire ment már a csalásban, hogy a sorozatos törvényszegéseket megunva Boagiu tárcavezető is kifakadt egy telefonbeszélgetésük alkalmával.

Baniás a Mircea cel Bătrân Polgári Hajózási Intézet végzőseként szerzett diplomát, egy időben a Romline országos társaság vezérigazgatója, majd a konstancai kikötő-felügyelőséget vezette. Politikai pályafutását 1997-ben kezdte el a

Nemzeti Liberális Párt színeiben, öt év múlva átvált a demokratákhoz.

A belügyek államtitkárává idén év elején kinevezett, 43 éves Mironescu mindeddig hivatalosan „patyolat-tiszta” volt, viselt dolgairól minisztériumi főnöke, Traian Igaș belügyi tárcavezető sem tudott, jöllehet a minisztérium igencsak jól működő belső titkosszolgálattal rendelkezik. A Mircea cel Bătrân Polgári Hajózási Intézetet végezte el, 29 évesen az egyik legfiatalabb hajóskapitány lett. Egy ideig a konstancai tengerikikötő-felügyelőséget vezette, majd pártja Konstanca megyei képviselője lett, és konstancai szervezetenek első alelnökévé is megválasztották.

## Módszerek, számok

A konstancai kikötő az ország legfontosabb kereskedelmi csomópontja. Tavaly például 47 millió tonnás áruforgalmat bonyolított le, ennek negyedrésze gabona, tíz százaléka pedig nyers kőolaj volt. Egyben azonban az adócsalás és a csempészes egyik gócpontja is. Az itt átmenő 12 millió tonnányi gabona több mint felét a

törvények megkerülésével forgalmazzák. Az adócsalás leggyakoribb formáját – különösképpen a luxusadó alá eső termékek esetében – az érték-alábecsülés jelenti. Félhivatalos adatok szerint például egy kilogramm importburgonya ellenértéké-ként mindössze hetven banit tüntetnek fel, holott a terményt 3–3,5 lejért forgalmazzák.

Az adócsalás másik sűrűn alkalmazott formája a fiktív export. A leleményes módszer lényege abban áll, hogy a Romániában hozzáadott-érték-adó kifizetésével megvásárolt árut csak papíron exportálják; a termék valójában az országban marad, a hazai piacon forgalmazzák, a felvásárló viszont visszakapja az értékadó összegét.

Országos szinten egyébként a feketekereskedelem-ben forgalmazott termékek értéke eléri a bruttó hazai termék 30 százalékát, vagyis az állam mintegy 40 milliárd lejnyi termék és szolgáltatás után járó adótól és illetéktől esik el. Ha Romániában sikerülne felszámolni a feketegazdaságot, az állami költségvetés bevételei 25 százalékkal gyarapodnának. ◀

# Lesz-e béke az olajfák alatt?

Izrael soha nem tér vissza a „védhetetlen” 1967-es határok mögé – jelentette ki Benjamin Netanjahu izraeli miniszterelnök Washingtonban a legnagyobb amerikai Izrael-lobbi éves kongresszusán.

**Gy. Z.**

► Az amerikai elnök elmúlt heti beszéde, majd az izraeli kormányfővel folytatott washingtoni eszmecsereje nyomán ismét előtérbe került az Izrael és arab szomszédjai között húzóódó határok kérdése. Tudvalévő, hogy a középkori Palesztina területén – amely a 16. század elején vált az Oszmán Birodalom részévé – szinte kizárólag arabok éltek. A 19. század végén azonban az Európában megerősödő cionista mozgalom a bázeli kongresszusun, 1897-ben határozta el, hogy „hazát” terem a világban szétszóródott zsidóságnak a Szentföldön. Ennek hatására kezdődött meg a zsidók bevándorlása a területre.

## Palesztina felosztása

Az I. világháborúban a palesztinai arabok zendülést robbantottak ki a törökök ellen, majd az Oszmán Birodalom összeomlása után, 1917-ben a terület brit fennhatóság alá került. Arthur Balfour angol külügyminiszter 1917 novemberében kelt nyilatkozta-

tában (az úgynevezett Balfour-deklarációban) London támogatásáról biztosította egy majdani zsidó állam megalakítását – azzal a feltétellel, hogy az szavatolni fogja a területen élő nem zsidó közösségek jogait. Miután 1933-ban Németországban Hitler jutott hatalomra, az európai zsidók bevándorlása Palesztinába tovább erősödött. A zsidók letelepedése újabb lökést kapott 1945 után, a holokausztot túlélők jóvoltából.

Megalakulását követően az ENSZ szinte legelső intézkedéseinek egyikéként 1947 novemberében elfogadta azt a tervet, amely előírta a Palesztina felosztását egy arab és egy zsidó államra. Az arab államok és a palesztinai arabok azonban elutasították ezt a tervet. A brit mandátum 1948. május 14-én véget ért, a zsidó közösség pedig már másnap kikiáltotta Izrael Államot. A környező arab országok ebbe nem nyugodtak bele, és fegyveres harcot indítottak új szomszédjuk ellen. A harcok 1949 januárjáig tar-



Régi „ügyfelek”: Laurențiu Mironescu és Mircea Baniás – az újabb korrupciós botrány két főszereplője

tottak, az akkor megkötött tűzszüneti egyezmény értelmében Izrael már az egykori Palesztina területének 75 százalékát birtokolta, beleértve Jeruzsálem nyugati felét is. Ezekben a hónapokban mintegy 700 ezer arab menekült el Palesztinából a szomszédos országokba, főleg Jordániába és Libanonba.

## Az „örökös főváros”

Nasser egyiptomi elnök 1956-ban államosította a

Szezei-csatornát, a lépés felhárította a nyugati hatalmak egy részét. Októberben Nagy-Britannia és Franciaország támogatásával Izrael megtámadta Egyiptomot, elfoglalva a Gázai-övezetet – amely 1949 óta állt egyiptomi megszállás alatt – és a Sínai-félszigetet. A két térségből csak 1957-ben, az ENSZ és az Egyesült Államok nyomására vont ki katonáit, akiknek a helyét ENSZ-erők foglalták el.

Az egyiptomi csapatok –

kihasználva az ENSZ-erők kivonulását – 1967 nyarán elfoglalták a Sínai-félsziget csücskén lévő sarm-es-sejki helyőrséget, és lezárták a Tiráni-szorost az izraeli hajók előtt, gyakorlatilag blokádot alá helyezve Eilat izraeli kikötővárost. Válaszul Izrael hadserege június 5-én megtámadta Egyiptomot, Jordániát és Szíriát, napok alatt jelentős területi nyereséget érve el. Az úgynevezett hatnapos háború során Izrael elfoglalta Kelet-Jeruzsálemet, Ciszjordániát (azaz a Jordán folyó és az addigi izraeli határ között elterülő térséget), a Sínai-félszigetet, a Gázai-övezetet és a Golán-fennsíkot. Kelet-Jeruzsálemet néhány évvel később bekebelezte, és az izraeli kormány az egész várost a zsidó állam „örökös fővárosává” nyilvánította. A többiek hivatalos megnevezése a mai napig: megszállt területek.

## „Védhetetlen” határok

Az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1967 novemberében elfogadott 242. számú határozata felszólította Izraelt a „nemrég megszállt összes arab terület” kiürítésére. Ennek Izrael eddig két esetben tett eleget: 1982-ben befektette a több szakaszban végrehajtott kivonulást a Sínai-félszigetről, 2006-ban pedig kiürítette a Gázai-övezetet.

Az amerikai elnök által most fölvetett „visszatérés az

1967-es határokhoz” nem igazán új. Abdalláh szaúdi trónörökös 2002. március végén az Arab Liga Bejrútban megtartott csúcstervezetén állt elő azzal a kezdeménnyel, amelynek értelmében az összes arab állam hajlandó volna Izrael teljes jogú elismerésére, ha a zsidó állam kivonulna a hatnapos háborúban elfoglalt összes arab területről. Izrael akkor – és azóta is – elutasította a szaúdi béketervet. Obama elmúlt heti beszédére, amelyben nyíltan lándzsát tört az 1967-es határokon alapuló béketárgyalások mellett, Izrael elutasítóan reagált. Benjamin Netanjahu miniszterelnök azt állította, hogy a 44 évvel ezelőtti határok „védhetetlenek” Izraeli kormány az egész várost a zsidó állam „örökös fővárosává” nyilvánította. A többiek hivatalos megnevezése a mai napig: megszállt területek. Az amerikai elnök által most fölvetett „visszatérés az

## Lap-top

**A nap címe.** Mi a szerepe az értelmiségieknek a politikában?, Horațiu Pepine, *Deutsche Welle*.

**Magyarázat.** A kitűnő rádióadó publicistája a legjobb román politikai elemző sajtósok egyike. A címben feltett kérdést a román főváros „átalakítási” terveinek kapcsán teszi fel. Arra a következtetésre jut, hogy a nagyobbik kormánypartban teljes a következtelenség: Elena Udrea és Teodor Baconschi miniszterekkel az élükön a párt hangadói tesznek az egyik konzervatív értékre, az önkormányzatiságra, lekicsinyelve a helyi közösségek szerepét a saját kérdéseik megoldásában. Nem Románia az egyetlen hely, ahol a narancsszín máz központosító, az állampolgárral szemben az államot erősítő törekvéseket és döntéseket takar.

**Felesleges hüledezés.** Az ellenzék felrója Traian Băsescunak, hogy politikai bosszú eszközeként használja fel az igazságszolgáltatást azok ellen a kormánypartii tagok ellen, akik át akarnak állni. Miután ugyanazokkal az eszközökkel csábított át tagokat a pártjába az ellenzékéből – mitől szelidült volna meg?

**No music!** Tudor Octavian a kiváló publicista valósággal ontja (a *Jurnalul național*-ban közölt sorozatában) a remek gondolatokat. Íme, a legutóbbiak közül az egyik: „Bukarest központjában a gépkocsik rádió- és tévékészülékei nem működnek, vagy pedig zavarják őket. Egy taxisofőr szerint ez természetes, hiszen itt az ég le van kapcsolva a titkosszolgálatok által.” Nem gondoltuk volna, hogy ide jutunk: helyeseljük a titkosszolgálat bizonyos akcióit. De ha a fővárosi taxikban egyéb okok miatt tiltanak le a harsány zenét, még jobb lenne.

**A nap állírá.** Miután megszülettek a kérdések a főváros jövőjéről, a népszavazásra feltett kettő mellé javasolunk – természetesen amazok stílusában – egy harmadikat is: „Hogyan gondolja, igazuk van-e azoknak, akik nem akarják, hogy a fővárosban a szemetet a kerület-eltávolító utcákban ne ugyanazok a vállalatok szedjék össze, amelyek eddig nem szedték – vagy sem?”

### Minden napra egy mondat

„Az út olyan járőrfelület, melyen oman, ahol unatkozunk, arra a helyre távozzunk, ahol semmi keresnivalónk nincs.”

Ambrose Bierce

## Veszélyes környék



Horváth István

## Rövidebb terminus

### SZELLEMLIDÉZÉS

A háború humora! Hát van ilyen is? Ahol az ember a maga akaratával olyan fáradtságokon vergődik át, amelyekben a ló és igaz ökörd tüdővérzéssel roskad össze; ahol a nélkülözésnek és szenvedésnek poharát mindig utolsó csöppig kell kiinni; ahol a halál nem lábujjhegyen jár, hanem bömbölve, durrogva, puffanva csapkod a fülünk körül: hát van ott humor is?

Persze hogy van. Az ember a legcsodálatosabb állat Isten valamennyi állatja között. Mindenütt megél és mindenhez hozzá alkalmazkodik a természete. Ha a turista a Vezúv kráteréhez közeledik, elnyomja az az áhitat, amit csak a félelmetes emberföltött erők bírnak fölébreszteni a lélekben. Értzi a pokol rettenetes tüzet, érzi, hogy a szörny megsemmisülés ott forr, kavargó, rotyog a talpa alatt, a titokzatos katlanban. De a Vezúv kráter mellett nemcsak turisták vannak, hanem békés ottlakók is. Ott kapaszkodnak falvaik az ég hegy oldalán. Ott születtek, ott nevelkedtek és bizonyára ott is akarnak meghalni a szelíd öregség napjaiban. Ott is vannak gyermekek, akik kacagva hancúroznak, a legények ott is csintalankodnak a piruló hajadonokkal és az öregek ott is mosolygós fejcsóválással nézik.

A háborúhoz is hozzászokik az ember, mint a Vezúv kráteréhez. Hiszen béke-időben is borzasztó volna elgondolni, hogy mindenki, aki az utcán sétál, a jégen korcsolyázik, a kávéházban sakkozik, — az mind meg fog halni egyszer. De az a szerencse benne, hogy nem gondol rá az ember. A háborúban egy kicsit megrövidülnek a terminusok, de itt is épp ily kevésse gondol rá az ember.

A Nagy Háború Anekdotalincse, Nagy Endre: Előszó

## Reklámot romboló

Mindjárt helyénvaló, hogy leszögezzük – szánakozók kíméljenek. Nincs gépkocsim, a közeljövőben sem fenyeget az a veszély, hogy Németországban tengődő rokonaim, jobb ismerőseim vagy az ellenséges szövetségi erők hozzám vágjanak egy Benz Mercedest, egy Audit, legrosszabb esetben egy Opel-Csimborasszót. Fel sem merül bennük ez a gondolat.

Ugyanis el vannak fogalva Dusterrel. Ez nem egy sorozat (bár sorozatgyártás eredménye), nem is egy gyémántos elmeélel megvert mesterszimát, mint Colombo vagy BeDe, az egykori román filmes bőrkabát, bár ez is román. De mindenképpen exportképes, kapkodnak utána, sikere van, dől belőle a valuta külkereseknek, az autógyárnak és az ügynököknek.

Mert hogy autó, még hozzá román terepjáró, amely a honi terep járhatatlanságára van kifejlesztve, kiviszi az embert a Retyezát meredélyén akár a Zănoaga-tó közepéig is, ott megmosdatja, kiteríti, megszáritja és hazaviszi az eszténára. Ha kívánod, juhsajtot csinál, ha akarod birkaszagú. Az ipar büszkesége, húzóága, lóerőtobzódás, sebesség-fiesta.

Vásárolják, különösen az ötletes reklámja miatt. Németországban ugyanis a reklámmenedzser kisfilmeket csurrantott fel a közösségi oldalakra. Különösen azok hagynak szó szerint is mélyenszántó nyomot a szándékát nyilvánító vásárlóban, amelyben a Mercedes tulajdonosok, az addig Fordra esküvők, a Bentley-lordok irigykedve tekintenek a parkoló Dusterekre, s golfütőt kapva bezúzzák az ablakát, összekarcolják a vadonatfényes zománctot a gépkocsi oldalán, letörlik a visszapillantó-tükrét a sárga, sőt a fekete-piros-sárga irigységtől. Angela Merkel például a múlt héten nem tudott veszteg maradni a kancellária soros ülésén, ötpercenként lerohant a Reichstag garázsába megnézni, nem verte-e be vadi új Dusterének szélvédőjét valamelyik barom és irigy szociáldemokrata vagy zöld ellenzéki. Manapság, azt mondják a pszichológusok, ágyrajró analisták, hogy az a felnőtt, autonóm személy(iség), aki ellen tud állni minden csábverésnek, hirdetésnek. Aki nem ugrik be a reklámoknak. A filmcsékeknek bizonyára a németek sem, akikben már benne van a tulajdon tisztelete, a másokkal szembeni közömbösség, a közös földalatti garázs/parkoló köznapi szentsége. Európában ez így szokás.

A reklámmogul palifogó trükkje a Piața Matache ócska csiszlikéséből veszi eredetét. A csiszlik szó török eredetű a magyarban. Vendégszó. Mint a gépkocsit rongáló vendégmunkás prolidühe. A gépmobilok 19. századi indulata a történelem, amely Európából, szerencsére, lassan kivész. Kár lenne a németeket rosszra tanítani. Volt ugyanis két világháború.



Sebestyén Mihály

# Klió tunikája mögött

A román Képviselőház hallgatólagosan elfogadta egy volt kormánypartii, ma már független képviselő törvényjavaslatát, hogy töröljék a korábban felelősségvállalással elfogadott oktatási törvényből a történelem és a földrajz kötelező anyanyelvű oktatásáról szóló előírást. Azaz a magyar és német diákok is románul tanulják a földrajzot és történelmet.

A törvénykezdeményezés azért minősül hallgatólagosan elfogadottnak, mert a vitára és a végső szavazásra kijelölt május 1-jei határidő lejárt, s addig a képviselők nem tárgyalták meg. A kormánykoalíció tagja, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség elnöke, Kelemen Hunor igyekezett önmagát és az erdélyi magyarságot is megnyugtatni, hogy az oktatási törvény végül nem módosul, hiszen a tervezet esetében a Szenátus a döntéshozó szerv, itt kötelezően meg kell tárgyalni, és szavazni is szükséges. A Demokrata Liberális Párt pedig állítólag nem fogja támogatni volt tagja, a független képviselő



Ambrus Attila

törvényjavaslatát. Ha mégis megteszi, az RMDSZ kilép a kormányból – mondta Kelemen Hunor. A kormányoldalnak a Szenátusban egyetlen szavazat biztosítja a törekény többséget, tehát minden megtörténhet. Pedig a történelem oktatásának politikamentesítésére – mert mi más célt szolgál a hivatalos államnyelv kötelező tétele a história tanulmányozása során – ugyancsak szükség lenne. Sőt, szükség lenne arra is, hogy a mítoszok helyett a tényeket ismerjük meg. Ismerjük meg azok az akadémikusok (!) is, akik nyílt levélben követelték, hogy a kolozsvári önkormányzat helyeztesse vissza a Mátyás-szoborcsoport talapzatára a Gheorghe Funar által 1992-ben engedély nélkül felhelyezett táblát, amelyen Nicolae Iorga mítoszteremtő szövege áll: „A csatában győzedelmes volt, csak saját nemzetétől szenvedett vereséget Moldvabányán, amikor a győzhetetlen Moldva ellen indult...”

A történelmi tények elferdítése, nem ismerete pedig még gyilkos indulatokat is szül. Nemrégiben a romániai vasútvonalakon

olyan kiadványt terjesztettek a *Vocea Ceferistului* című kiadvánnyal együtt, a *Ștefan cel Mare* című hetilapot, amelyben Tőkés László meggyilkolására uszítanak. A szerző, aki álnevet használ, Florin Bucovianulként írja alá a cikket, Tőkés Lászlónak egy korábbi nyilatkozatát idézi, amely szerint „a magyarok nem jövevények Erdélyben, hanem elvesztették hazájukat/országukat”. Többek között ilyeneket ír: „Nem szégyelli magát ez a szerencsétlen »bozgor«

(hazátlan)? Hogy képes meggyalázni azt az országot, ahol született, ahol örvendhetett mindazoknak a jogoknak, amelyek minden román állampolgárt megillettek ebben az országban? Ha valami nem tetszik, miért nem megy Magyarországra?! Hát nem lesz már valaki ebben az országban, aki golyót ereszt ennek a hazaárulónak a fejébe?!” S a szerző – mitikus haragjában – az EP-alelnökökben a teljes erdélyi magyarságot megtestesíti... Kiebrudalna vele együtt mindannyiunkat magántulajdonúnak tartott országából... Szerencsére, vannak józan hangok is. Csibi

Barna kirívó tettének – a Székely Gárda tagja egy román nemzeti hőst, Avram Iancu idéző bábút akasztott fel Csikszere da főterén – annyi haszna volt, hogy komoly román történelmi lapok – a *Historia* – is foglalkozni kezdtek a történelmi igazsággal. Hozzászólt az eddig jórészt elhallgatott témához Vladimir Tismăneanu ismert politológus, Marius Diaconescu történész és Ion Cristoiu lapszerkesztő is. Vége elmondták: a románok nem csupán áldozatok voltak az 1848-as forradalom idején, hanem hóhérok is. „Mi, románok is gyilkoltunk, gyújtogattunk, erőszakoltuk a nőket. Hogy többet vagy kevesebbet, mint a magyarok? Az ilyen esetekben mindenképpen statisztika vagy számbeli becslés értelmetlen. (...) Nem számít, ki gyilkolt többet, a kivégzések napirenden voltak, és nem válik becsületére sem a magyaroknak, sem a románoknak” – szögezték le. A közhangulat ellenében nyilatkozó román értelmiségieknek a becsületére válik bátorságuk. Az azonban elgondolkodtató, hogy a Román Állami Vasutak vonatain nem a *Historia* című folyóiratot terjesztik, hanem a Tőkés László meggyilkolására, a magyarok kiebrudálására bujtogató szennylapot.

## Röviden

## Olcsulhat a hitel

A következő másfél évben jelentősen közeledni fognak egymáshoz a lej-, illetve devizahitelek kamatai – fejtette ki Radu Ghetea, a Román Bankszövetség elnöke, aki szerint egyre kedvezőbb pozícióba jutnak azok, akik a nemzeti fizetőeszközben adósdottak el, míg a valutakölcsön drágábbá válik az emelkedő bankközi Euribor kamatnövekedés miatt

## „Hazatért” a Mol

A magyar kormány visszavásárolta a Mol-részvények 21,2 százalékát az orosz Szurgutnyeftől, amelyet korábban az OMV adott el a moszkvai kőolajtársaságnak – jelentette be tegnap Orbán Viktor magyar miniszterelnök, aki a 2,6 milliárd dolláros tranzakciót nehéz harcnak nevezte, amely több volt, mint egy egyszerű üzlet.

## Bizonyított kartell

A német kartellhivatal felmérése igazolta az autótulajdonosok régi sejtését: hogy a benzinárak Németországban magasabbak a kellenél, különösen az ünnepnapok, szünidők előtt – írta a *vg.hu*. A konszernnek árképzési módszere ellen a kartellhivatal jogilag nem sokat tehet, a társaságok ugyanakkor a jövőben vélhetően szigorúbb ellenőrzéssel számolhatnak a fúziót illetően.

## Magyar meglepetés

Meglepő módon Magyarország volt a feltörekvő országok sztárja az idei évben, devizája, kötvényei és más értékpapírjai is jól teljesítettek a többi kelet-európai országgal összehasonlítva – állapította meg Stefan Wagsty, a *Financial Times* szakírója.

## Kárvallott biztosítók?

Totka László

A biztosítási piac tíz legnagyobb szereplője közül csupán háromnak sikerült nagyobb nyereségre szert tennie az idei első negyedévben, mint tavaly év végén – a többieknek viszont a százesekkel kellett szembenéznük. Bár az ágazat 2010 folyamán már 5,7 százalékot zsugorodott, az általa megmozgatott pénzek pedig a kétmilliárd eurós küszöb alá süllyedtek, a szakértők egyetértenek abban, hogy a talpraállás egyelőre még várat magára: a román gazdaság fellendülését követően is még legalább fél évnek kell eltelnie ahhoz, hogy a szereplők magukra találjanak a váltság után.

Ezt súlyosbítja a biztosítók agresszív árpolitikája, amellyel egymást licitálják alul – ami azonban nemcsak a konkurenseket szorongatja meg, de hosszú távon a társaságok működését is veszélybe sodorhatja.

A szektoron belül különösen mostoha idővel kellett szembenéznük a gépjármű felelősségbiztosítók (RCA), amelyek 18 százalékkal csökkentek az elmúlt évhez viszonyítva – és ezen nem segített az sem, hogy jelentős, 20-25 százalékos emelkedés volt tapasztalható, ám ez még „a jövő zenéje”, tekintve, hogy Romániában ez a típusú biztosítás az összes szerződésnek még öt százalékát sem teszi ki. „A legnagyobb növekedés előtt egyértelműen a lakásbiztosítás szegmense áll, erre minden szereplő nagy erővel készül, júliustól ugyanis tényleg kötelezővé válik” – válaszolta Simpf, hozzátéve, ez a termék rendkívül előnyös a biztosítók számára is, mivel a kár lehetősége jóval kisebb, mint például a gépkocsik esetében.

Kérdésünkre, hogy mi a helyzet a mezőgazdasági biztosítások terén – amelyek megkötésére maga az agrárminisztérium is buzdít – magyarázta lapunknak Simpf Norbert. A Netas

## A tíz legnagyobb romániai biztosítótársaság befizetéseinek alakulása 2011 első negyedévében

Biztosító	Piaci részesedés (százalékban)	Befizetések 2011 T1 (millió lejben)	Befizetések 2010 T1 (millió lejben)	Változás (százalékban)
Astra	15,6	334,8	329,7	+1,5
Allianz-Titiac	11,9	254,8	274,5	-7,2
Omniasig	10,3	221	235,1	-6
Asirom	9,4	200,6	166,3	+20,6
Groupama	8	172,2	194,6	-11,5
ING Biztosítás	6,2	133,5	136	-1,8
BCR Biztosítás	5,9	126,4	125,5	+0,7
Uniqua	4,6	99,2	114,9	-13,7
Generali	4,5	96,7	114,5	-15,6
BCR Életbiztosítás	4,2	89,5	81,5	+10

Forrás: UNSAR

online biztosító ügyvezető igazgatója biztosra veszi, hogy a közeljövőben a kártérítések terén komoly problémákkal kell szembenéznie a szektornak.

## Lakást és életet

Ígéretesnek mutatkozik viszont az életbiztosítások területe, amelyen az első negyedévben 3,2 százalékos emelkedés volt tapasztalható, ám ez még „a jövő zenéje”, tekintve, hogy Romániában ez a típusú biztosítás az összes szerződésnek még öt százalékát sem teszi ki. „A legnagyobb növekedés előtt egyértelműen a lakásbiztosítás szegmense áll, erre minden szereplő nagy erővel készül, júliustól ugyanis tényleg kötelezővé válik” – válaszolta Simpf, hozzátéve, ez a termék rendkívül előnyös a biztosítók számára is, mivel a kár lehetősége jóval kisebb, mint például a gépkocsik esetében.

Kérdésünkre, hogy mi a helyzet a mezőgazdasági biztosítások terén – amelyek megkötésére maga az agrárminisztérium is buzdít – magyarázta lapunknak Simpf Norbert. A Netas

sen szűz piacnak számít, amelyre egyelőre mindössze két társaság merészkedett. „Bár az egyre szélsőségesebb időjárási viszonyok miatt, ennek lenne jövője, itt számtalan olyan faktor merül fel, amely változtathatja az árat. Nem egyszerű termék, így elterjedése is várat magára” – összegzett Simpf.

## A méret is számít

A társaságok piaci stratégiája annyira sokszínű, amennyire változatosak maguk a szereplők is. Bár nem könnyű az árversenyt diktáló nagy biztosítók árnyékában megmaradni, a kisebb szervezeti forma is számos előnnyel jár. A Netas szakembere szerint az Astra annak köszönhetően tudott nagyot növekedni, hogy megtelepedett Magyarországon és komoly szellemet hasított az ottani piacból is. Az olyan óriások, mint az Allianz, a Generali jelenleg az ügyfeleiket igyekeznek megtartani és meggyőzni őket, hogy a termékekért kért ár-felár megéri, ez viszont a kliensek pénzügyi lehetőségeinek szűkülése miatt egyre

nehézebb. A kisebb és rugalmasabb biztosítók különleges termékekkel rukkolnak elő, míg mások arra játszanak, hogy bizonyos szegmensekben ők legyenek a legolcsóbbak. A kisméretű cégeknek annyival egyszerűbb a dolguk, hogy nem kell hatalmas hálózatot fenntartaniuk, ezért rugalmasságukkal és áráikkal vonzóak tudnak maradni, ez azonban a szakemberek szerint csak ideig-óráig működtethető.

## Ár kontra szolgáltatás

Érdeklődésünkre, hogy biztosítót választáskor mit tartanak legfontosabbnak a hazai ügyfelek, Simpf két típust említett meg: az egyik kizárólag az ár alapján dönt, a másikat pedig az érdekli, hogy milyen szolgáltatásban részesül. „Bár ár és szolgáltatás bizonyos szempontból összefüggnek, törekedni kell az arany középutra. Fontos, hogy megbízható, tőkeerős legyen a biztosító és elfogadható áron biztosítson szolgáltatásokat” – tanácsolta a Netas vezetője, aki szerint ebben a kérdésben a körültekintés a legfontosabb. ◀

## Romániában a görög dominó?

Hírösszefoglaló

Öt romániai érdekeltségű bankot minősített vissza a napokban a Fitch. A hitelminősítő az eddigi „BB+” besorolásról a magas kockázatú „B+”-ra rontotta a Görög Nemzeti Bank (NBG), az EFG Eurobank, a Piraeus, illetve Alpha Bank, valamint a Görög Mezőgazdasági Bank osztályzatát. Az érintett romániai bankok közül kettő, az Alpha Bank és az EFG-csoporthoz tartozó Bancpost az ország tíz legfontosabb szereplője közé tartozik, de az NBG által tulajdonlott Román Bank és a Piraeus is a középmezőnyben mozog. Bár nem részletezte, hogy ezek pontosan mekkora piaci kitettséggel rendelkeznek, Nicolae Cinteza, a Román Nemzeti Bank felügyelőbiztoságának igazgatója igyekezett megnyugtani a kedélyeket: elmondása szerint a görög anyabankok eddig nem kértek előrehozott visszafizetést. A szakember hangsúlyozta, a pénzintézetek helyi kirendeltségei elegendő likviditással rendelkeznek, tőkeadekvációs szintjük pedig jóval magasabb a romániai bankok átlagánál. „Bár a jegybank likviditással segíthet olyan pénzintézeteken, amelyek elfogadható aktívakkal, általában állampapírokkal tudják garantálni a kölcsönt, nem hiszem, hogy erre szükség lenne a jelenlegi helyzetben” – szögezte le Cinteza. A görög bankokat most rendkívül nehéz helyzetbe hozta, hogy az ügyfelek szinte pánikszerűen, tömegesen vonják ki pénzüket, hogy azt külföldön helyezték letétbe, ha az államcsőd szélén táncoló országban rosszabbra fordulnának a dolgok. ◀

HIRDETÉS

**Parkklub hu**

**Élmény minden téren ....  
hegyen, völgyben, víz közelben**

**Hotel Eger\*\*\* superior & Park \*\*\*\* Konferencia és Wellness szálloda - Eger**  
Belvárosi környezetben, wellness-; reumatológiai- és gyógykezelési szolgáltatásokat valamint közel 1 600 fős konferenciaközpontot kínál Eger legnagyobb szálloda komplexuma.

**Thermál Park Egerszalók \*\*\*\***  
Egerszalók első termálvizes apartotelje és karaván kempingje.  
Üdítő természeti környezetben, tágas hotelszobák, apartmanok és fürdőház várja a pihenni vágyókat.

**Hotel Narád & Park \*\*\*\* - Mátraszentimre**  
A június közepén újrainyúló szálloda páratlan erdei környezetben kibővült wellness- és konferenciaszolgáltatásokkal áll régi és leendő vendégei rendelkezésére.

**AKCIÓ: Félpanziós wellness szállások már 7990,- Huf/fő-től**

**www.park-klub.hu**

## Háromszéki fejlesztések

ÜMSZ

Két Kovászna megyei településen, Csernátonban és Uzonban indul el a Környezetvédelmi és Erdészeti Minisztérium azon hulladékgazdálkodási programja, amely a tápanyag-szennyezés integrált ellenőrzését szorgalmazza. A projekt célja a mezőgazdasági tevékenységek által okozott szennyezés csökkentése, vízben és talajban egyaránt. A Világbank által finanszírozott beruházásokra 2013-ig 60 millió euró áll a minisztérium rendelkezésére.

A háromszéki befektetéssel kapcsolatban Para Lóránt, a program vezetője elmondta: a csernátoni és uzoni fejlesztési tervek értéke meghaladja a 600 ezer eurót, a településeknek ebből mindössze öt százalékot kell biztosítaniuk. Az adott községekben egy-egy istállótrágya- valamint háztartási hulladékbe gyűjtő platformot létesítenek. A szükséges gépe-

ket (traktor, homlokrakodó, utánfutó, ciszterna, trágyaszóró) a környezetvédelmi minisztérium vásárolja meg, majd térítésmentesen átadja az önkormányzatoknak.

A program eredetileg csupán két település szennyvíz-csatorna-hálózatának kiépítését célozta meg, bemutatás jellel. A Világbankkal folytatott tárgyalások folyamán azonban sikerült a programot úgy kibővíteni, hogy az országból összesen 12 helység, többek között Bikfalva, Lisznyó és Szentiván szennyvízcsatorna-hálózatának kiépítése is megvalósulhasson. A három kovásznai település munkálatainak gazdasági és technikai terveit már jóváhagyta a kormány. A több mint 2,5 millió euró értékű beruházás egyik előfeltétele az volt, hogy a vezetékes víz bevezetését saját pénzből kell megvalósítani az uzoni önkormányzatnak, amelyhez a települések közigazgatásilag tartoznak. ◀

# A szerviz „körmére” néznek

Baloga-Tamás Erika,  
Sipos M. Zoltán

„Átvilágítják” a jövőben az autószerelők munkáját: a szenátus illetékes szakbizottsága is pozitívan véleményezte azt a törvényjavaslatot, amely követhetővé tesz minden, a személygépkocsikon végzett beavatkozást. A törvényhozók abban bíznak, hogy így megelőzhetőek lesznek visszaélések, a szakszerűtlen javítások és alkatrészcsere, illetve az alkatrészekkel való visszaélések. A tervek szerint térfényképező kamera rögzíti a jövőben az autószerelés, az autóbontás minden mozzanatát, a műhelytulajdonosok kötelesek térfényképező kamerával rögzíteni a munkafolyamatokat.



A tervek szerint térfényképező kamera rögzíti a jövőben az autószerelés minden mozzanatát. Fotó: ÚMSZ/archív

## A kulisszák előtt

Antal István, a képviselőház ipari szakbizottságának alelnöke lapunknak elmondta: a szolgáltatónak két lehetőséget is biztosítani kell a tűzletfélnél, hogy figyelemmel kísérhesse, mi történik az autójával. A műhelytulajdonosnak vagy szabad bejárást kell biztosítani oda, ahol a munka zajlik, vagy egy külön helyszínen, térfényképező kamerán keresztül kell követhetővé tennie, mi történik a beavatkozás során.

„Természetesen ez az új rendelkezés nemcsak az autótulajdonosnak ad egyfajta biztonságot, hanem a szolgáltatónak is, hisz így könnyebben bizonyítható lesz a minőségi munkavégzés, kivédhetőek az utólagos kifogások” – hangsúlyozta az RMDSZ-es képviselő, aki úgy véli, a rendelkezés körül éles viták várhatóak.

„Bár nem tartom rossz ötletnek a kezdeményezést, több probléma felmerül. Mi értelme lesz az elvégzett beavatkozásra vonatkozó garanciának? Ha a megrende-

lőt beengedik a műhelybe, akkor munkavédelmi problémák is adódhatnak. Mi van akkor, ha a tulajdonos megsérül?” – sorolja aggályait lapunknak Barabás Sándor, a székelyudvarhelyi Autó-klinika tulajdonosa. Majd hozzáteszi: „nyugodtan álldogáljon a szerelő mellett a megrendelő, ha ezt az ideje megengedi”. Az autószerelő műhelyek működtetői azért is aggódnak, mert egyelőre nem tudni, kit terhel majd a megfigyelőrendszer telepítésének és működtetésének költsége.

## Mindenkinek jó

Van, ahol saját erőből már fel is szerelték a kamerát. A kolozsvári Dacia szervizben úgy fogalmaztak: a megfigyelőrendszer elengedhetetlen feltétele az ilyen jellegű munkának. „Nemcsak az autókön végzett javítások, beavatkozások miatt fontos, de így követhető minden, ami a telepen történik, hiszen nagy értékű alkatrészek, gépjárművek vannak itt. A javítást végző és a megrendelő közötti bizalmat a felvétel ténye nem te-

remti meg, de megerősítheti” – fogalmazott a technikai szolgáltatásokért felelős alkalmazott, aki hozzátette: rendszeresek a visszaélések a kisebb műhelyekben. „A legtöbb visszaélést az olajcserék alkalmával követik el, ilyenkor érdemes odafigyelni, és ha lehet, ellenőrizni kell, mi is történik az autónkkal” – tette hozzá a szakértő.

„Nem hangzik rosszul az elképzelés, de nem tudom, hogy lehet hatékonyan megvalósítani” – nyilatkozta Bóné Éva marosvásárhelyi autótulajdonos, aki elismeri: úgy érzi, rendszeresen „átvágják”, mert nem szakszervizbe jár. „Én magam döntöttem úgy, hogy nem a márkaszervizt választom, hanem egy kisebb műhelyt, mert itt sokkal olcsóbban dolgoznak. Rendszerint elégedett vagyok, de volt már olyan – például tükörcserénél – hogy nem megfelelő minőségű és jellegű alkatrészrel cserélték ki a régit” – magyarázza az érintett. „Én hiába állnék ott a helyszínen, vagy nézném, hogy mi van a felvételeken, ilyen jellegű ellenőrzést csak hozzáértő tud szakszerűen elvégezni. Olyan ez, mint minden rendőr mellé odaállítani még egy rendőrt” – egészíti ki mondanivalóját az autótulajdonos. ◀

## Röviden

### Beosztották a következő tanévet

Közétette tegnap az oktatási tárca a 2011/2012-es tanév ütemtervét. A következő iskolai év szeptember 12-én kezdődik és az első félév 2012. január 15-én ér véget. A karácsonyi vakáció december 23-tól január 15-ig tart, ez egy héttel hosszabb az eddig szokásos pihenőidőnél. Az alsótagozatosok október 22-e és 30-a között őszi szünetet is kapnak. A január 16-tól 2012. június 22-ig tartó második félévet április 7-e és 22-e között tavaszi vakáció szakítja meg.

### Várják a magyarokat a rendőrákadémiára

Június 3-ig lehet jelentkezni a rendőrákadémia magyarok számára fenntartott helyeire: 15 diákot vár az intézmény. A jelöltek a megyei rendőrkapitányságokon jelentkezhetnek. A pályázóknak igazolniuk kell, hogy középiskolai tanulmányaikat magyar nyelven folytatták. A felvételi vizsga két részből áll: a megyékben kerül sor az első, kizáró jellegű szakaszra, amely magába foglalja a pszichológiai, az orvosi alkalmassági vizsgát, valamint a fizikai állóképesség felmérését. Ezt követi a második, elméleti szakasz. A felvételizők történelemből, román és idegen nyelvből vizsgáznak.

## Szigorítják a dohánytörvényt

### Hírösszefoglaló

Teljesen kitilthatják a nyilvános helyekről a dohányzást, az erről rendelkező törvényjavaslatot tegnap fogadta el a szenátus egészségügyi bizottsága. Dohányozni ezentúl csak a dohányosok számára működtetett vendéglátóipari egységekben lehet – ha jogerőre lép a 2002/349-es „dohánytörvény” módosítása. A dohányzóbarát helyek alapterülete azonban a tervek szerint nem lehet nagyobb 150 négyzetméternél, a jogalkotók így szeretnék elérni,

hogy minél kevesebben gyűjt-hassanak rá. A 18 évnél fiatalabbak pedig, az elképzelések szerint, nem látogathatják azokat a helyiségeket, amelyekben dohányozni lehet. A szabálysértők pénzbírságra számíthatnak, az így befolyt összeget pedig egészségügyi programok finanszírozására fordítják majd. Magyarországon a romániaiainál sokkal szigorúbb a jogszabály: ott a jövőben zárt légtérben minden olyan helyen tilos lesz a dohányzás, amely közforgalmúnak számít, ideértve a vendéglátóipari egységeket,

munkahelyeket, közösségi közlekedési járműveket, illetve azok megállóhelyeit is. Ezekben a helyeken zárt légtérű helyiségben nem lehet dohányozni sem. Kivételt képeznek a pszichiátriai osztályok, illetve hotelek, szállodák saját hatáskörben kialakított dohányzásra kijelölt helyei. Teljes körű dohányzási tilalom lép életbe többek között a közoktatási intézmények, óvodák, iskolák, bölcsődék, egészségügyi intézmények területén. Ezekben a helyeken a szabadban sem lehet dohányozni. ◀

## Megindult a hulladékgyűjtés az őrkői romanegyedben

### Kovács Zsolt

Kiterjesztette a szelektív hulladékgyűjtést a sepsiszentgyörgyi önkormányzat az őrkői roma-negyedre – a rendszer működtetését a roma szociális alapról finanszírozzák. Kernászt Huba, a sepsiszentgyörgyi Pro Nobis Egyesület igazgatója lapunknak elmondta: korábban az őrkői cigányok és a környékbeli lakók is a közeli erdőbe hordták ki a szemetet, mivel eddig megoldatlan volt a szeméttárolás. Az önkormányzat által elnyert 120 ezer eurós pályázat ennek a tart-

hatatlan állapotnak a rendezését teszi lehetővé. A jövőben a helyi roma közösségi házban gyerekeknek szóló környezetvédelmi oktatás és egészségügyi nevelés is zajlik majd. Tóth Birtan Csaba a köztisztasági vállalat igazgatója lapunknak elmondta: miután a tiltott helyen történt szeméttelés miatt megbüntettek néhány embert, mindenki a kijelölt helyre kezdte hordani a hulladékot. A Tega Rt igazgatója hangsúlyozta, hetente többször is elszállítják a szemetet, ennek költségeit jelenleg a sepsiszentgyörgyi önkormányzat fedezi, de

a cél az, hogy az ezer őrkői családdal egyéni szerződést kössenek, amiért cserébe az egyéni kukás szeméttelést is működtetnék. Sepsiszentgyörgyön több éve működik a szelektív hulladékgyűjtés, és évről évre nő a különválogatva begyűjtött szeméttelenség. Három éve például 72 tonna papír gyűlt össze, tavaly ez az értékes hulladékként elérte a 399 tonnát. Kétszeresére nőtt a műanyag, háromszorosára az üveg, három és félszeresére a fém és több mint kilencszeresére az elektromos hulladék mennyisége. ◀

HIRDETÉS

Alpentes-Aninósza-Barcsa-Brád-Bácsi-Csernakeresztúr-Déva-Haró-Hasdát-Hátszeg-Kalán-Lupény-Lozsd-Pétrila-Lónya-Petrozény-Piski-Rákosd-Szászváros-Szentandrács

partner pepsi

# Hunyad Megyei Magyar Napok

2011. május 28. - június 5.

FŐSZERVEZŐ: RMDSZ Hunyad megyei szervezetei  
Hunyad Megyei Magyar Ifjúsági Tanács

Vulkán-Vajdahunyad-Uriklis-Sztrigrigszentgyörgy

## BIKINI MEGAKONCERT

NEPTÁNCGYŰTTES, KOLOZSVÁRI MAGYAR OPERA MŰVÉSEI, ISTVÁN KIRÁLY ROCKOPERA VETÍTÉSE A FÖTÉREN, KOLOZSVÁRI PUCK BÁBSZÍNHÁZ, BUDAPESTI UTCASZÍNHÁZ (HU) KOLOZSVÁRI FILHARMÓNIA MŰVÉSEI, HONVÉD BAKONY TÁNCGYŰTTES (HU), KELEKÓTYA, HUNIADI CANTORES, 2SHA BEATBOX SZABÓ ZOLTÁN NÓTÁÉNEKES, RENAISSANCE EGYŰTTES, KISÚSZÁLLÁSI SZABAD LOVAGOK RENDJE (HU), HUMORPARÁDÉ, BALÁZS CSABA FOTÓKIÁLLÍTÁS, KALAPOS JAZZ BAND

MIÉNK ITT A TÉR – FÖTÉRI MAGYAR VÁROSNAPOK, NEMZETKÖZI GULYÁSFŐZŐ VERSENY, ÖSSZETARTOZUNK SZÓRVÁNYKONFERENCIA BALLADAMONDÓ VERSENY, TÉGLASZÓRÁS, GYEREKNAPI PROGRAMOK, ISKOLAI PRODUKCIÓK, 24 ÓRÁS HUMMIT IFJÚSÁGI SÁTOR

NEPTÁNCALÁJKOZÓ, KUN KOCSÁRD EMLÉKTÁBLA-AVATÁS, ZSÓK BÉLA EMLÉKSZOBÁ-AVATÁS, MŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSOK, RENESZÁNSZ NAP NŐSZÖVETSÉGI TALÁLKOZÓ, HMMN FOCIKUPA, KÖRUSÉLŐADÁSOK, TUDOMÁNYOS ÉS IRODALMI SZIMPÓZIUMOK, NYUGDÍJASOK TALÁLKOZÓJA HONISMERETI ÉS VALLÁSOS TÉMÁJÚ KIRÁNDULÁSOK, és sok más érdekes, változatos program vár mindenkit! BELÉPÉS INGYENES!

Működik: Tégla Gábor Iskolaközpont, vajdahunyadi, petrozényi és lupényi iskolák magyar tagozatai, Összhang Nőgyűjtő, Corvin Klubb, Kún Kocsárd Egyesület, EMKE Hunyad megyei szervezete, Kőműves Kelemen Csereklétszappan, Kún Humanitárius Társaság, Carlo Gremium Humanitárius Társaság, Csernakeresztúr Hagyományörző Egyesület, Dél-Erdélyi Kulturális Társaság, Petőfi Sándor Művelődési Egyesület, Ifjúsági Keresztény Egyet (IKE), Nyugdíjas Klub, László János Hagyományörző Művelődési Egyesület, Segesvári Miklós Pál Egyet, Háromszéki Ifjúsági Tanács, Szent Ferenc Alapítvány, Corvin Savaria Társaság, Történelmi egyházak és vallásos felekezetek.

MEGRENDEZÉSEK: DEPARTAMENTUL CENTRUL REGIONAL INTELECTUAL, MONITORUL CESTRUL SI POTENTIALULUI NAZIONAL, IONET, COMUNITATILAVANTY, TUBORG, MUSIC, HIRMONDO, ETV, TVR TIMISOARA, TRANSINDEX, HIRMONDO, MESSAGERUL, GLASUL, ANTERUL, SERVICIUL, HIRMONDO, BIC

HÖSZÖNTNYILVÁNTÁS: Hunyad Megyei Prefektusi Hivatal, Hunyad Megyei Rendőrfőkapitányság, Hunyad Megyei Hunyadi János Katasztrófavédelmi Felügyelőség, Hunyad Megyei Csendőrfőkapitányság, Hunyad Megyei Múzeum

## Nekrológ

Cs. Gyimesi Éva  
halálára

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség megdöbbenéssel és fájdalommal értesült Cs. Gyimesi Éva hirtelen és tragikus elhunytáról.

Halálával az erdélyi magyar közélet egyik jelentős gondolkodóját, a magyar tudományosság meghatározó személyiségét veszítettük el.

Cs. Gyimesi Éva az RMDSZ alapítója volt: 1989. december 23-án a kolozsvári magyar demokrata értelmiségiek kezdeményező csoportjának tagjaként aláírta a Hívó Szó című kiáltványt, december 25-én a Szövetség Ideiglenes Intéző Bizottságának, 1990 áprilisában pedig a Szövetség Országos Elnökségének lett a tagja.

Később egy ideig az RMDSZ oktatási kérdésekért felelős ügyvezető alelnöke is volt. Irodalomtörténészként, oktatóként, egyetemi professzorként kiemelkedő életművet hagyott maga után: a diktatúra sötét éveiben magyar értelmiségiek, tanárok egész nemzedékeit nevelte fel, és mindvégig bátran, következetesen kiállt a demokratikus értékek és a magyarság ügye mellett.

Érdemeit 1996-ban a Magyar Köztársasági Érdemrend tisztii keresztjével, 2005-ben Joseph Pulitzer-emlékdíjjal ismerték el.

A társadalomszervezés szükségességéről így ír 1989 decemberében: „Ne várja senki, hogy meghívót küldjenek neki: vegyen részt ebben az önszervező társadalmi folyamatban, amelyet végre nem felülről irányítanak. Szükségünk van szabad, tehát saját ötleteiket, véleményüket, meggyőződésüket vállaló emberekre, akik szakmai, erkölcsi terheket vesznek magukra, hogy önmagukat és mindannyiunkat minél előbb a teljes értékű, szabad állampolgár rangjára emeljék.”

Cs. Gyimesi Éva ennek a gondolatnak a szellemiségében élt, alkotott és tevékenykedett. Közössége iránti elkötelezettsége, hűsége, felelősségérzete példa marad mindannyiunk számára.

Az RMDSZ országos vezetősége nevében őszinte részvétünket fejezzük ki a gyászoló családnak.

Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke  
Markó Béla miniszterelnök-helyettes

## Röviden

## Meghalt Fănuș Neagu román író

Tegnap hajnalban elhunyt Fănuș Neagu román író, a Romániai Írószövetség tagja. Neagu több műve is megjelent magyarul, így a legnagyobb hatásúnak tartott regénye is, a *Frumoși nebuni ai marilor orașe*, *Bolondok becsülete* címmel, Csiki László fordításában. Fănuș Neagu 1932-ben született a Brăila megyei Grădiștea de Suson, a hetvenes években a *Luceafulul* című folyóirat szerkesztője volt, majd a kilencvenes években a bukaresti I. L. Caragiale Nemzeti Színház igazgatója.

## Könyvek az utcán

## ÚMSZ

Nagy múltú eseményt élcszettek újra Kolozsváron június 2-a és 5-e között a Mátyás király szülőháza előtti téren: a Kolozsvári Ünnepi Könyvhétet. „1929-ben Supka Gézától érkezett az a kezdeményezés, amelynek alapötlete az, hogy a könyveket ki kell vinni az utcára. A könyv, akárcsak napjainkban, akkor is válságban volt, és e rendezvény ezen a helyzeten hivatott javítani, közelebb hozva a magyar könyveket az olvasókhoz” – tudtuk meg H. Szabó Gyulától, a Kriterion Könyvkiadó igazgatójától a tegnapi sajtótájékoztatón. A későbbiekben

ebből a kezdeményezésből nőtt ki a Magyarország-szerte évente megrendezett Ünnepi Könyvhét, amelybe 1941-ig Erdély is bekapcsolódott.

A jelentkezések még folyamatban vannak, eddig húsz könyvkiadó jelezte részvételét, amelyek a kiállított könyvek mellett számos programmal, könyvbemutatóval, dedikálással gazdagítják a rendezvényt. Az erdélyi magyar könyvkiadók mellett képviselve lesznek magyarországi könyvműhelyek is, a Xantusz, a Gaudeamus és az Arcanum kiadók jönnek el a könyvhétre.

„Az RMDSZ Főtitkársága örömmel fogadta a Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesz-

tők Egyesülése és a Romániai Magyar Könyves Céh megkeresését és kapcsolódott be a Kolozsvári Ünnepi Könyvhét szervezésébe, ezáltal is támogatva a kolozsvári kulturális élet fellendítését. E hagyomány újjáélesztése művelődéstörténeti fontossággal bír: egy olyan esemény, amely megteremt egy lehetőséget, egy teret, ahol a könyvkiadók és a könyvbarátok találkozhatnak, beszélgethetnek, és együtt ünnepelhetik a magyar könyveket” – fejtette ki Szép Gyula. Az RMDSZ Főtitkárságának megbízottja hozzátette, a következő években az Ünnepi Könyvhétet egész Erdélyre ki szeretnék terjeszteni. ◀



Szép Gyula (balra) és H. Szabó Gyula ismertették tegnap a Kolozsvári Ünnepi Könyvhét programját

## Mátyás lába előtt maradt a tábla

## Sipos M. Zoltán

Noha László Attila kolozsvári alpolgármester korábban lapunknak azt nyilatkozta, el fogják távolítani a Mátyás-szoborcsoport előtti zöld pázsiton bronzfőn illegálisan elhelyezett táblát, tegnapi lapzártáig ez nem történt meg. „Az önkormányzat hivatalos álláspontja szerint azt a keddi reggeli közleményből megtudtuk, törvényesen helyezték el a táblát. Ez az álláspont azonban támadható” – jelentette ki az alpolgármester. Tegnap a művelődésügyi minisztérium közleményt adott ki, amelyben felszólítja Kolozsvár polgármes-

teri hivatalát és Sorin Apostu polgármestert, hogy a szoborcsoport elől távolítsák el a bronztáblát. „A Mátyás-szoborcsoport »A« kategóriás műemlék, amelynek a közelmúltban lezajlott restaurálásával annak eredeti állapotát állították vissza. Az éj leple alatt elhelyezett tábla mesterséges feszültségkeltés a román és magyar lakosság között” – olvasható a minisztériumi közleményben.

A kolozsvári polgármesteri hivatal közleményében viszont azt állítja, hogy a tábla elhelyezésekor nem történt semmiféle törvényszegés, ugyanis a restaurálási tervekben szerepel egy bronztábla a szoborcsoport előterében.

A művelődésügyi minisztérium azonban tegnap cáfolta a városháza állítását, közzétéve a Sorin Apostu aláírásával is ellátott restaurálási tervrajzokat. Ennek megfelelően a szoborcsoport előtt egy román, magyar, német és angol nyelvű táblát helyeznek el, a következő szöveggel: „Mátyás Király Lovasszobra. Fadrusz János alkotása. Felavatták 1902. október 12-én.” Ezt a négy nyelvű táblát már korábban elhelyezték, ezért az újabb, román nyelvű tábla már illegálisnak minősül, hiszen nem szerepel a tervekben.

„A négy nyelvű táblát annak idején maga a restaurálás vezetője, Kolozsi Tibor készítette.

Ennek mérete, de még a betűtípusa is meg van határozva az engedélyezett tervekben” – hangsúlyozta tegnap László Attila lapunknak. Mint hozzátette, „A” kategóriás műemlékről van szó, amelynek esetében bármilyen beavatkozást csak az Országos Műemlékvédelmi Bizottság hagyhat jóvá.

Tegnap többszöri próbálkozásunkra sem sikerült elérni Oana Buzatut, az önkormányzat szóvivőjét. Virgil Pop, a Területi Műemlékvédelmi Bizottság titkára ugyanakkor felszólította a kolozsvári önkormányzatot, távolítsa el az illegálisan elhelyezett táblát. ◀

HIRDETÉS

2011. JÚNIUS 2-5. • MÁTYÁS SZÜLŐHÁZA ELŐTTI TÉR

KOLOZSVÁRI ÜNNEPI  
KÖNYVHÉT

Egy korty könyv.

1941-2011: A magyar könyvek ünnepe 70 év után ismét Erdélyben. Öt helyszínen előadások, bemutatók, dedikálások, változatos kulturális és szórakoztató műsorok. További információk itt:

Médiapartner: új magyar szó [www.unnepikonyvhet.ro](http://www.unnepikonyvhet.ro)

## Elhunyt Cs. Gyimesi Éva

## ÚMSZ

Életének hatvanhatodik évében, hétfőn tragikus körülmények közt elhunyt Cs. Gyimesi Éva kolozsvári nyelvész, irodalomtörténész és publicista, a Babeş-Bolyai Tudományegyetem professzora.

Cs. Gyimesi Éva Pulitzer-emlékdíjas publicista 1945-ben született Kolozsváron. A Babeş-Bolyai Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karán végzett 1968-ban, 1994-től 1998-ig az irodalomtudományi tanszék vezetője volt. A Ceauşescu-diktatúra idején az egyik



meghatározó egyénisége volt az erdélyi és a kolozsvári értelmiségi ellenzéknek. A kommunista rendszer rettegett titkosszolgálat, a Szekuritáté ezért folyamatosan megfigyelés alatt tartotta őt és családját. Megfigyelési aktáját utólag maga dolgozta fel, a *Szem a láncban* című, 2009-ben megjelent munkájában, megjegyzésekkel látva el azt.

Cs. Gyimesi Évának a rendszerváltás után számos romániai magyar és magyarországi napilapban, folyóiratban jelent meg publicisztikája. Az *Új Magyar Szó* Vélemény rovatának állandó szerzője volt. ◀



# Politikusok (h) arcokönyve

Emil Boc kormányfő és Elena Udrea miniszterasszony „szerepel” legtöbbet a romániai Facebook-felhasználók politikusokról szóló bejegyzéseiben – derült ki a Mediafax felméréséből. A közösségi portálon azonban elenyésző a hazai politikusok tevékenysége.

F. I.

Az elmúlt harminc nap Emil Boc 48,7 százalékkal, Elena Udrea pedig 13 százalékkal uralta a Facebook-nyilvánosságot, ugyanis a közösségi oldal romániai felhasználói róluk beszéltek a legtöbbet az üzenőfalukon – mutat rá felmérésében a Mediafax. A Demokrata Liberális Párt első embere annak ellenére a legtöbbet emlegetett politikus a Facebook-on, hogy jelenleg nincs aktív profilja. A harmadik helyen 6,6 százalékos üzenőfal-jelenléttel Crin Antonescu és Victor Ponta áll, őket követi Corneliu Vadim Tudor (3,8 százalék) és Vasile Blaga (3,7 százalék).

## Zöld a romániai...

Bár külföldön egyre inkább előtérbe kerül a közösségi média hagyományos politikai kampányeszközök közé illesztése, a romániai politikusok nem igazán élnek a web 2.0 által nyújtott lehetőségekkel. Pedig nyílt titok: a Facebook-ot politikai kampányába ötvöző Barack Obama győzelmét a közösségi média segítségével elért szavazóknak köszönheti. A *facebook.ro* portál adatai szerint sem Emil Boc kormányfő, sem pedig Traian Băsescu államelnök nem használ hivatalos Facebook-

profil. A román politikusok közül Remus Cernea, a Zöld Párt elnöke rendelkezik a legtöbb rajongóval a közösségi oldalon, oldalát eddig 30 192 személy látogatta. Őt követi Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt elnöke, 18 493 látogatóval, harmadik helyen pedig Elena Udrea áll, 16 384 rajongóval. A facebookozó politikusaink jóval elmaradnak a hazai sztároktól, Inna például 2 729 970, az Akcent 443 208, a B.U.G. Mafia pedig 154 167 látogatóval rendelkezik.

## Jobb (os) a szomszéd Facebook

Orbán Viktor miniszterelnök-pártelnök 2010 eleje óta tagja a Facebook-nak, azóta több mint 107 ezren jelezték, hogy „kedvelik” az oldalát. A politikusok közül az ő bejegyzéseit kedvelik és kommentelik a legtöbben – utolsó bejegyzését például 21 perc alatt 377 ember látogatta és mintegy nyolcvan szöveghez írt hozzá. A magyar Facebook-oldalakat monitorizáló *feszbuker.hu* adatai sze-

rint a Fidesz elnökét Vona Gábor követi a sorban, bár profilját lényegesen kevesebben, 25 283-an kedvelik, bejegyzéseire átlagosan mintegy háromszáz ember reagál. Gyurcsány Ferenc február óta facebookozik, profilját közel hétezer kedvelik, Kövér László fideszes politikus, házelnök csupán 2500 rajongót számlál. A magyarországi politikusok Facebook-népszerűsége is jócskán elmarad a magyar sztároktól. Kiss Ádám humorista például 269 418 rajongót számlál, Király L. Norbert *X-Faktor*-sztár 203 ezer ember kegyeit élvezte, Flour Tamás tenisztár profiljával pedig 156 ezren látogatták, a *Megasztár* című tehetségkutatóban hírnevet szerzett Tolvai Renáta profilját pedig 26 ezren. ◀



Elena Udrea a második legtöbbet emlegetett politikus a facebookozók üzenőfalán. A népszerűségi listán csak harmadik

## Kettős tükrök

Mexikó, a vad-vadnyugati múltú, korrump jelenű, Amerikát bevándorlókkal elárasztó ország új, eddig soha nem látott módon próbálja javítani karhatalmi szerveinek imázsát. A neolatín állam vezetői úgy gondolták, hogy a számtalan korrupciós ügy által megtépázott hírnevét, rendőri túlkapások ellen tiltakozó civilekkel erőszakoskodó fegyveresek jó hírnevét csak és csakis egy, a mindennapjaikról szóló, olaszos spagettiszósszal, szerelemmel és hollywoodi rombolójelenetekkel nyakon öntött szappanopera-filmsorozattal lehet feljavítani. Ugy néz ki, hogy az önfeláldozó szovjet tankparancsnok helyett a kiborotvált, pacsuliszagú, dörszölt mexikói kopó vonul be majd a propaganda-köztudatba, zsebében kokaingolyócskával, vénájában injekcióstűvel, orrában marihuánafüsttel. Mert a valóság mindig erősebb, mint a fikció – bizonyítja a *Mátrix* és a kommunista agymosás.

(prier)

## Röviden

### Titokban készült film Salman Rushdie könyvéből

A legnagyobb titokban forgattak filmet Salman Rushdie indiai születésű író *Az éjféli gyermekei* című regényéből, a munkálatok a napokban értek véget Srí Lankán. A filmet Deepa Mehta Oscar-díjra jelölt, indiai-kanadai rendező forgatta februártól – tudósított az ABC spanyol lap. Salman Rushdie *Az éjféli gyermekei* című Booker-díjas regényével lett világhírű, a kötetben India, Pakisztán és a majdani Banglades történetét dolgozza fel 1947-től, a függetlenség elnyerésétől az 1970-es évek végéig.

### Hatszáz munkavállalótól akar megválni az MTVA

Hatszáz munkavállalót érintő csoportos létszámleépítés szándékát jelentette be Böröcz István, a Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap (MTVA) vezérigazgatója az alap üzemi tanácsának, érdekképviselőinek és az állami foglalkoztatási szervezeteknek – közölte az MTVA szóvivője. Cserháti Ágnes szerint „a korábbi közmédiák szervezeti rendje és működési módja rendkívül sok kívánnivalót hagyott maga után, a közmédiák csatornái között pedig alig volt együttműködés, amelyen változtatni kellene”.

### Részvétnyilvánítás

Együttérzünk kedves kollégánkkal, Cseke Péterrel édesanyja, Cs. Gyimesi Éva elvesztése miatt érzett fájalmában.

Az Új Magyar Szó szerkesztősége

## Médiagnózis

### Péter

Mekkora akaraterő kell ahhoz, hogy egy napilapszerkesztő, miután saját édesanyja haláláról oknyomozó újságról munkát végezve értesült, még leadjon két cikket a másnapi újságba? Majd végigvigye a lapzártát is, ugyanazzal a kifogástalan szakmaisággal, amellyel mindig, minden körülmények kö-

zött viszonyult szerkesztőségi munkájához?

Péter megmutatta, mit jelent újságírónak lenni. Mit jelent az, amikor lételemed a hírek – köztük halálhírek, tragikus történetek – követése, szerkesztése, megírása, és mit jelent uralkodni magadon, amikor legközelebbi hozzátartozód, s általa te magad válsz egy ilyen tragikus hír szereplőjévé.

Mit jelent mindent alárendelni a lapzártának – a kedvesedet, a gye-

rekedet, a családodat, a magánéletedet. Mit jelent akkor is a legtöbbet adni, amikor a legkevésbébbet kapod vissza, amikor kétségek gyötörnek: vajon lesz-e még magyar újságolvasó, és vajon lesz-e még a jövő hónapban, a jövő héten, lesz-e még holnap is magyar újság, Magyar Szó?

Az igazi újságíró magával szemben igénytelen, az őt körülvevő világgal szemben viszont kritikus. Igényes a szövegek minőségével

szemben, kényes az információk, a források hitelességére. Péter ilyen újságíró, ilyen szerkesztő: inkább elvégzi ő a mások munkáját is, minthogy valaki selejtet adjon ki a kezéből.

Édesanyja, akitől Péter szövegírói tehetségét, kritikai érzékét, konfliktuskezelő kvalitásait örökölte, már nincs köztünk. Fia viszi tovább ezt az értékes családi hagyatékot.

Salamon Márton László

## ÜMSZ–Erdélyi konzultáció. Töltse ki a szelvényt, küldje el szerkesztőségünk címére és nyerjen értékes könyvcsomagot!

A. 1. Neve: _____	B. 7. Vett fel banki kölcsönt? _____	országos sajtó helyi sajtó
A. 2. Lakhelye (csak településnév és megye): _____	B. 8. Milyen célból vett fel kölcsönt? (jelölje X-szel) lakásvásárlás lakásfelújítás telekvásárlás építkezés üzleti beruházás autó egyéb (írja be, mi az)	D. 1. Amikor az Ön településére/megyéjére gondol, melyik cég, vállalat jut először az eszébe? _____
A. 3. Életkora: _____	9. Van lakásbiztosítása? _____	D. 2. Melyik rádióadó? _____
A. 4. Utolsó iskolai végzettsége (pl. középiskola): _____	10. Van gépjármű casco biztosítása? _____	D. 3. Melyik televíziós csatorna? _____
A. 5. Havi jövedelme (jelölje X-szel): 500 lej alatt 500-1000 1000-1500 1500-2000 2000-2500 2500 fölött	11. Milyen területen dolgozik? (jelölje X-szel) Mezőgazdaság ipar építkezés kereskedelem szálloda/étterem szállítás és telekommunikáció pénzügyi közvetítés ingatlan- kereskedés tanügy egészségügy munkanélküli egyéb (írja be, mi az)	D. 4. Melyik újság? _____
A. 6. Neme: Férfi Nő (jelölje X-szel)	C. 1. Vásárol helyi újságot? _____	D. 5. Melyik cukrászda? _____
B. 1. Általában honnan vásárol? _____	C. 2. Milyen gyakorisággal vásárol helyi újságot? (jelölje X-szel) naponta néha hetente	D. 6. Melyik gépkocsiszerviz? _____
B. 2. Van autója? _____	C. 3. Mit olvas ebben leginkább? (jelölje X-szel) híreket különböző információkat szórakoztató cikkeket apróhírdetést riportokat, ankétokat	D. 7. Melyik autóalkatrész-üzlet? _____
B. 3. Van mobiltelefonja? _____	C. 4. Melyik helyi újságot olvassa? _____	D. 8. Melyik étterem? _____
B. 4. Előfizetése van, vagy feltöltőkártyája? _____	C. 5. Melyik az Ön legfontosabb információforrása? (jelölje X-szel) országos televízió helyi televízió országos rádió helyi rádió	D. 9. Melyik vulkanizálóműhely? _____
B. 5. Melyik szolgáltatónál van? _____		D. 10. Melyik szupermarket? _____
B. 6. Jelölje az 1-es, 2-es és 3-as számokkal (1-gyel azt, amire a legtöbbet költ, 3-mal azt, amire a legkevésbé költ) azt a három dolgot az alábbiak közül, amelyekre a legtöbbet költ: Élelmiszer ruházat ital cigaretta közkölség hiteltörlesztés telefon építkezés édesség szórakozás (pl. étterem) kirándulás autófenntartás egyéb (írja be, mi az)		D. 11. Melyik elektronikai és háztartási cikket forgalmazó üzlet? _____
		D. 12. Melyik készruha-üzlet? _____
		D. 13. Melyik gyógyszertár? _____
		D. 14. Melyik a kedvenc bankja? _____
		D. 15. Melyik a kedvenc biztosítója? _____
		<b>Megjegyzés: az Ön személyes adatait bizalmasan kezeljük!</b> Köszönjük figyelmét! És ne feledje: a kitöltőnek és beküldőnek jutalom jár!

### CSÜTÖRTÖK 2011. május 26.

#### A nap filmjei

**DUNA TV, 22.00**  
**Félelmetes folyó**

A folyó egy elit-iskola diákjának holttestét sodorja partra. Az ügy kivizsgálásával Abel Grey nyomozót bízzák meg. Úgy tűnik, hamar pont kerül a jegyzőkönyv végére, a jelek ugyanis öngyilkosságra utalnak, és a botránytól tartó iskola vezetése is ezt az elméletet próbálja elfogadtatni a hatóságokkal. A nyomozó azt gyanítja, hogy a diák egy beavatási ceremónia áldozata lett.



#### TV2, 22.25

#### Anyám nyakán

Paula azt a feladatot kapja, hogy csábítsa el Tripp-et, a srác ugyanis még mindig a szüleinél él, pedig már jócskán elmúlt harminc, és itt lenne az ideje, hogy a saját lábára álljon - például egy csinos lány oldalán. A problémák persze akkor kezdődnek, amikor a lány komolyan beleszeret "ügyfelébe", aki nek ez a szakma sincs lemondani a mama főztjéről, és feladni a kényelmes agglégényéletét.



#### RTL Klub, 22.25

#### Halálos napja

Harlan modernkori Robin Hoodként kábítószerek-kereskedőket foszt ki, a pénzt pedig jótékony célra adja. Látnoki képességekkel megáldott barátja tanácsára éppen jó útra tér, mikor ártatlanul egy rablásba keveredik és börtönbe kerül. Bosszút esküszik azok ellen, akik rászedték. Szökése után volt fegyencárta segítségével megkezdni a megtorlást.



#### KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek 15.05 Arcvonások 15.35 Tér-idő 16.00 Közelről 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti útköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.00 Krónika

#### BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában  
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

#### MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnagyodóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó 13.00 Híradás, Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.20 Benézünk hozzátok 17.55 A nap hírei röviden

#### KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

#### DUNA TV

6.30 Gazdakör  
7.00 Reggel a Dunán  
10.00 Család-barát  
11.00 Múltidéző (ism.)  
11.30 25. szélességi fok  
Délre (sor.)  
12.30 Kívánságkosár  
15.00 Híradó  
15.20 Talpalatnyi zöld (ism.)  
15.50 Dunáról fúj a szél (ism.)  
15.55 Isten kezében (ism.)  
16.25 A közlekedés új útjai  
16.50 Kisenciklopédia  
17.00 Kodály és Bartók népzeneutatói  
17.30 Halld Izrael!  
18.05 Doc Martin (sor.)  
19.00 Híradó  
19.35 Mese  
20.00 Térkép  
20.40 Kikötő Friss  
21.00 Híradó  
21.05 Sport - Esti  
21.10 Váltó  
21.20 Közbeszéd  
22.00 Félelmetes folyó (kan.-angol f. dráma, 2005)  
23.40 Dunasport  
23.45 Woodstocki napló (dok. sor.)  
0.50 A magyarok és az I. világháború  
2.35 Kikötő - Friss (ism.)  
2.50 Közbeszéd (ism.)  
3.20 Tér-Hatás (ism.)

#### m1

6.20 Hajnali gondolatok  
6.23 Kárpát Expressz  
6.50 Ma Reggel Közéleti műsor  
10.00 Üditő  
Szilágyi Tibor mősora  
10.55 Nappali  
12.45 Útravaló  
13.01 Híradó  
13.30 Kárpát Expressz  
14.00 Átjáró  
14.30 Slovenski Utrinki  
15.00 Roma Fórum  
15.30 Összhang  
A Kárpát-medence zenéje  
16.25 Szünetváltás már a békefenntartás  
16.55 Szomszédok (magyar sor.)  
17.30 Híradó  
17.40 Körzeti híradó  
17.55 Teadélután  
18.50 India - Álomok útján ((braz.-ind. sor.)  
19.40 Futótűz (am. sor.)  
20.30 Híradó este  
20.55 Sporthírek  
21.05 Jelfogó  
Közéleti-politikai magazin  
22.05 Az Este  
22.40 Illatos út a semmi-be (magyar filmszat.)  
0.15 A rejtélyes XX. század  
0.45 Hírek  
0.50 Sporthírek  
0.55 Ma Reggel (ism.)  
Közéleti műsor  
2.40 Kalandozó

#### m2

6.50 Ma Reggel  
10.00 Kerek és lépések  
10.35 Srpski Ekran  
11.00 Unser Bildschirm  
11.30 Körzeti magazin  
12.20 Magyarországi néptáncok  
12.30 "...hol élsz Te?"  
13.01 Híradó délben  
13.15 Sporthírek  
13.30 Kárpát Expressz  
13.55 Záróra  
14.45 Az Árpád-kor templomai  
15.00 Sírjaik hol domborulnak...  
15.25 Az Örök Szövetség  
15.55 Négyezer nap  
16.20 Afrika gyöngyszeme (port. sor.)  
17.05 Színészpálánták (olasz sor.)  
17.55 Múzeumtúra (dok. sor.)  
18.25 Magyar retro  
19.20 Átjáró  
19.45 Esti mese  
20.10 Robbie, a foka (sor.)  
21.00 Híradó este  
21.25 Sporthírek  
21.30 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)  
22.15 A Silla királyság ékköve (sor.)  
23.20 Záróra (ism.)  
0.10 India - Álomok útján (kaland sor.)

#### RTL KLUB

7.00 Törzsutas (ism.)  
Utazási magazin  
7.25 Fókusz (ism.)  
Közszolgálati magazin  
7.55 Reggeli  
Reggeli magazinműsor  
10.05 Te vagy az életem (argentin sor.)  
11.05 Top Shop  
13.00 RTL Klub Híradó  
13.10 ASZTRO Show  
14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel  
15.25 Vágott verzió (am.-kan.-német thriller, 2004)  
17.20 Mindörökké szerelem (mexikói sor.)  
18.20 Ezel - Bosszú mindhalálig (türök sor.)  
19.30 RTL Klub Híradó  
20.05 Alekosz - Szerelem a legfelsőbb szinteken  
21.15 Fókusz  
21.45 Barátok közt (magyar sorozat)  
Közben: RTL-hírek  
22.25 Halálos napja (am. akcióf., 2005)  
Utána: RTL-hírek  
0.25 Házon kívül  
Utána: RTL-hírek  
0.55 Odaát (amerikai sor.)  
1.50 Reflektor - Szótárgyűjtemény  
2.00 Infománia

#### TV2 TV 2

7.00 Segíts magadon!  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka  
10.00 Mokka habbal  
10.40 Stahl konyhája  
10.45 Babapercek  
11.10 Teleshop  
12.25 Marina (mex.-am. sor.) (ism.)  
13.25 Zalogocska (am. vígj., 1980)  
15.15 EZO.TV  
16.25 Marina (mex. sor.)  
17.20 Edina és Joshi  
17.25 Seherezádé (türök drámasorozat)  
18.05 Update Konyha  
18.25 Seherezádé (türök drámasorozat)  
19.30 Tények  
20.20 Aktív  
21.15 Jóban Rosszban (magyar sor.)  
22.25 Anyám nyakán (am. rom. vígj., 2006)  
Közben: Kenősorsolás  
0.15 Aktív  
0.20 Divatkreátor  
0.55 Bostoni halottképek (am. krimisor.)  
1.55 Tények Este  
2.25 EZO.TV - Jósok, látók, médiumok!  
2.55 Szerellem a Berlini Fal árnyékában (német háborús f. dráma, 2008)  
4.30 Segíts magadon! (ism.)

#### HÍR TV

7.00 Paletta (ism.)  
7.30 Lapzárta (ism.)  
Vitaműsor újságírókkal  
8.00 Híradó  
9.05 Rájátszás (ism.)  
10.05 Keresztmetszet  
Riportmagazin (ism.)  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Iskolapédia (ism.)  
12.05 Vonalban  
Interaktív politikai show-műsor  
13.00 Déli híradó  
13.35 Hungarorama  
14.05 Lapzárta (ism.)  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Sziluett (ism.)  
16.00 Híradó  
16.30 Zöld övezet (ism.)  
A hírTV környezetvédelmi magazinja  
17.05 Értékmentés más-ként (ism.)  
17.30 Paletta (ism.)  
18.00 Híradó  
18.30 Soroló  
19.05 Vonalban  
Interaktív politikai show-műsor  
20.00 Híradó  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó  
22.35 Lapzárta  
Vitaműsor újságírókkal  
23.00 Híradó  
Friss napi információk  
23.30 Ősök tere  
0.05 Rájátszás (ism.)

#### TVR 1

7.00 Reggeli híradó  
9.00 Szerelmi bizonyíték (brazil sorozat)  
10.00 100%-ban garantált (ism.)  
11.00 Földünk jövője (am. dokumentumf.)  
12.00 TVR 55  
12.40 A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat)  
14.00 Hírek  
14.45 Közérdek  
15.15 Teleshopping  
15.30 Akzente  
17.00 Lottó 5 /40,  
Lottó 6/49  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
18.25 A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek, időjárásjelentés  
21.00 Itéld meg te!  
22.10 Jack Hunter - Ugarit elveszett kincse (amerikai kalandf.)  
23.55 Államérdek (angol filmdráma, 2003)  
0.55 A megfelelő pár (ism.)  
1.55 Földünk jövője (am. dok. f.) (ism.)  
2.40 Közérdek (ism.)  
3.05 A világ csodái  
3.15 Sport (ism.)  
3.30 Hírek, időjárásjelentés (ism.)

#### TVR 2

6.00 Biznisz óra (ism.)  
7.00 Teleshopping  
8.10 Tonomat DP 2 - szórakoztató műsor  
10.00 Késhegyten  
11.00 Vallomások  
12.00 Hírek, időjárásjelentés  
12.30 Biznisz óra (ism.)  
13.30 Jamie konyhája  
14.00 Miért ABC  
14.35 Együtt Európában  
15.30 Parlamenti pártok fóruma  
16.00 Bűvület (olasz sor.)  
17.00 Hírek, időjárásjelentés  
17.30 Vallomások  
18.30 A Simpsons család (am. anim. sor.)  
19.00 Biznisz óra  
20.00 Három királyság (kínai kaland sor.)  
20.50 Adio  
21.00 Oroszlánok arénája (reality show)  
22.00 Hírek, időjárásjelentés  
23.00 Dobro urban  
23.35 Rövid film a kettesen  
0.35 Három királyság (kínai sor.) (ism.)  
1.30 Lehet, hogy nem tudtad  
1.35 Vallomások (ism.)  
2.30 AG Weinberger zenei mősora (ism.)

#### PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)  
7.00 ProTv hírek, sport,  
Könyvbemutató  
10.00 Polar Opposites (amerikai filmdráma, 2008) (ism.)  
12.00 Fiatalkor és nyugtalan (amerikai sor.)  
13.00 ProTv hírek, sport,  
időjárásjelentés  
14.00 A bűnbak (amerikai-kanadai krimi, 2007)  
16.00 Fiatalkor és nyugtalan (amerikai sor.)  
17.00 ProTv hírek, sport,  
időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 ProTv hírek, sport,  
időjárásjelentés  
20.30 Lángoló jég (amerikai akciófilm, 1994)  
22.15 Az örökség (román vígjáték sorozat)  
23.30 ProTv hírek, sport,  
időjárásjelentés  
0.00 A mentalista (amerikai krimisorozat)  
1.00 Lángoló jég (amerikai akciófilm, 1994) (ism.)  
2.30 ProTv hírek, sport,  
időjárásjelentés (ism.)

#### ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport  
8.00 Reggeli matiné - Razva és Dani szórakoztató műsora  
10.00 Sajtószemle  
Mircea Badea-val  
11.00 Knight Rider (amerikai akció sor.)  
12.00 Az elveszett ereklyék fosztogatói (kaland sor.)  
13.00 Híradó, Sport  
14.00 Üvöltő csend (amerikai-kanadai krimi, 1999)  
16.00 Híradó, Sport  
17.00 Közvetlen hozzáférés  
- Simona Gherghes műsora  
19.00 Híradó, Sport,  
időjárásjelentés  
20.20 Az agglégény 2 - verseny show  
22.00 Vad nárcisz (román sorozat)  
23.00 Híradó, Sport,  
időjárásjelentés  
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos szórakoztató műsora  
1.00 Jackie Chan: Ikerhatás (hongkongi akcióvígjáték, 2003)  
2.45 Az elveszett ereklyék fosztogatói (kaland sor.) (ism.)  
3.30 Közvetlen hozzáférés (ism.)

#### PRIMA TV

7.00 Vihar után (amerikai thriller, 2001) (ism.)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Jugaru tréfái  
10.00 Quiz Show (amerikai filmdráma)  
11.15 Egy másik élet - reality show  
12.30 Teleshopping  
13.00 Kacsamesék (rajzfilm sorozat)  
13.30 Teleshopping  
14.00 Szívek találkozási (indiai sorozat)  
15.00 Flash Gordon (amerikai akció sorozat)  
16.00 A cseresznye a tortán  
17.00 Lököttek (román sorozat)  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
19.00 Fókusz sport  
19.30 A cseresznye a tortán  
20.30 A skorpió megszlidítése - reality show  
22.00 Focus Monden (ism.)  
22.15 Lököttek (román sorozat)  
23.00 Elhagyatva (amerikai thriller, 2002)  
1.00 Lépcsélményben (amerikai krimi sorozat)  
3.00 Hírek, sport,  
időjárásjelentés (ism.)

#### DISCOVERY

6.30 Szétepitők  
7.00 Ötödik sebesség  
8.00 Autókereskedők - Suzuki SJ410  
9.00 Halálós fogás  
10.00 Piszkos munkák  
11.00 Szétepitők  
Beton, Falak, keretek, csatlakozások  
12.00 Amcsi motorok - Lincoln motor  
13.00 Autókereskedők - Triumph Spitfire  
14.00 Állítólag... - Vakon vezetni  
15.00 Piszkos munkák - Szigetelési szakember  
16.00 Hogyan készült? - 17.00 Amcsi motorok  
18.00 Autókereskedők - Volvo  
19.00 A túlélés törvényei  
20.00 Állítólag... - Vírusok órája  
21.00 Szétepitők  
21.30 Hogyan készült? - 22.30 Aranyláz  
Alaszkaiban - A végső ár  
23.30 A tenger gladiátorai  
0.30 EVO - Egy toronyház születése  
1.30 MacIntyre alvilági útkalauza  
- Isztambul, Törökország  
2.30 Szétepitők  
- Erős alapokon

#### VIASAT 3

11.00 A férfiak nem hazudnak (ném. film) 12.55 A dadus (ismétlés) 13.25 Christine kalandjai (sorozat) 13.55 Amerika csillagai 14.55 Dawson és a haverok (sorozat) 15.50 A médium (sorozat) 16.45 Gyilkos számok (sorozat) 17.40 A dadus (sorozat) 18.05 Christine kalandjai (sorozat) 18.30 CSI (sorozat) 19.25 A nagy házalakítás 20.25 Két pasi (sorozat) 21.25 CSI (sorozat) 22.25 Éden Hotel

#### SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek  
10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek (live) 13.10 Román Kupa 14.00 Sport.ro Hírek (live) 15.10 Külön kiadás 16.00 Sport.ro Hírek (live) 16.30 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Örülünk a focinak! (live) 21.00 Sport.ro Hírek (live) 22.00 Wrestling WWE PPV Over the limit 1.00 Sport.ro Hírek

#### ACASĂ

8.30 Anania másik arca (am. sorozat) 10.00 A libák nem szállnak a mennybe (sorozat) 12.45 Szerelm és tisztesség (sorozat) 14.15 Clase 406 (sorozat) 15.30 A család (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Az ígéret (sorozat) 18.30 Bella Calamidades (sorozat) 19.30 Teresa (sorozat) 20.30 Szerelm és tisztesség (sorozat) 21.30 Cassandra (venez. sorozat) 22.30 Éjszakai történetek

#### FILM+

8.05 Televíziós vásárlás  
11.10 A Midsomer gyilkosságok (sorozat) 13.10 A lista hatalma (amerikai thriller) 15.10 Cápamember (amerikai horror, 1. rész) 16.55 Gyilkos cápa vs. óriáspolip (amerikai akciófilm) 18.35 Az utolsó légió (angol-olasz-francia akciófilm) 20.25 Cápamember (amerikai horror, 2. rész) 22.10 Rajzás (amerikai-új-zélandi horror) 0.00 Végetes kitérő (amerikai horror)

#### KANAL D

7.30 Reggeli kávé 9.30 Teleshopping 10.00 Mennyet anyának 5 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 A sors kezében (sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Hírek 20.00 Célpontban 20.30 A szakács mentette meg 21.30 A szerelem átka - reality show 23.00 Pterodactyl - Szárnyas gonosz (amerikai horror) 1.00 Farkasok völgye (sorozat)

#### ETV

9.00 Hítelek 16.00 Híradó 16.15 Hítelek ismétlés 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Híradó 17.40 Izelítő 14.45 Kalendárium 17.50 Egészséges percek 17.55 Könyvajánló 17.57 Életpépek 18.00 Reggeli terefe-re 18.30 Híradó 19.00 Több szemközt 19.30 Híradó 20.00 45 perces megálló - Tamási Áron emlékére 21.00 Több szemközt 21.30 Híradó 22.00 Átjáró (ismétlés)

**Május 25., szerda**

Az év 21. hete és 145. napja, hátravan 220 nap

Ma **Orbán** és **Gergely** napja van. Az Orbán férfinév a latin Urbanus névből ered, amelynek jelentése: városi. Rokon nevek: Orbó és Urbán.

A Gergely férfinév a görög eredetű Grégoriosz név latin Gregorius formájának a Gregor rövidüléséből származik. Eredeti ógörög formájában Égregó, melynek jelentése éberen őrködő. Becenevei: Gergő, Gerő. Holnap a **Fülöp** és **Evelin** nevűeket köszöntjük.

**Évforduló**

- 1571 – Az erdélyi rendek Báthory Istvánt választják fejedelmek.
- 1940 – A civilizáció kriptája nevű időkapszula lezárásának napja. Tervezett kinyitási ideje 8113. Sok információ kamrába, de tárgyakat is helyeztek el benne.
- 1955 – A Kancsendzöng (8586 m) első megmászása George Band és Joe Brown hegymászók által
- 1961 – John Kennedy kongresszusi bejelentésével megkezdődik az Apollo Hold-expedíciós program.
- 1977 – A *Csillagok háborúja* megjelenik a mozivásznakon.
- 1989 – A Népképviselők Gyűlése a Szovjetunió első

– és egyben utolsó – elnökévé Mihail Gorbacsovot választja.

• 2008 – A Phoenix űrszonda leszáll a Mars felszínére.

**Vicc**

– Apu, a padoszomszéd, Pistike, egyest kapott – újságotja iskolából hazazérve apukájának Peti. Mire az apuka: – Ez egyáltalán nem lep meg. Pisti olyan, mint az apja, az pedig egy nagy tökfilkó. Peti erre kiböki: – Apu, én is egyest kaptam...

**Recept**

**Hideg epres túrógombóc**  
**Hozzávalók:** 40 dkg túró, 2 ek. tejsől, 1 citrom reszelt héja, 3 cs. vaníliás cukor, 5 dkg búzadara, kis méretű eperszemek a töltéshez, apróra vágott mogyoró, dió vagy kókuszreszelék.  
**Elkészítése:** A túrómassza alapanyagait összedolgozzuk, és legalább 3 órára, de ha lehet, egy éjszakára a hűtőbe tesszük. Ezalatt a búzadara jól megduzzad, így könnyen formázható masszát kapunk. Formázáskor a masszát kezünkbe vesszük, belenyomunk egy szem megtisztított epert, golyót formálunk, és beleforgatjuk a kókuszba, vagy más nekünk tetsző forgácsba. Tölthetjük szezonnak megfelelően meggyel, sárgabarackkal vagy egyéb gyümölcscsel is.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**  
 Érzelmi partnere teljesen elbűvöli, szinte átformálódik eddigi élete. Ne kutasson a múlt emlékeiben, inkább élvezze az élet pillanatnyi örömeit.  
**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**  
 Ha nyitott egy új kapcsolatra, a Vénusz most segítő kezet nyújt. Járjon többet társaságba, kulturális rendezvényekre, ahol mindig remekül fogja érezni magát.  
**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**  
 Túl sok temnivalója van, de elegendő energiával, lelkesedéssel rendelkezik, hogy mindennel végezzen. Semmit ne halogasson. Az este a kikapcsolódásé és a szerelemé.  
**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**  
 Eltökélt és sikeréhes. Nem esik kétségbe, ha dolgozni kell. Hajlamos lesz ügyeskedni, és képes megtéveszteni az ellenségeit, ami megélhetési sikert hoz Önnek.  
**OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)**  
 Magánéletében kedvező változásokra számíthat. Próbálja úgy irányítani az eseményeket, hogy a párja is szóhoz jusson, de végül mégis az Ön elképzelései válnak valóra.  
**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**  
 A fogyó Hold ingerlékenyvé teszi. Ha úgy érzi, hogy háta támadták, jusson eszébe, hogy korábban Ön is keresztbe tett

az ellenlábásainak. Pihenjen többet!  
**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**  
 A Vénusz túlköltekezést jelez. Ne kapkodja el egy tartós fogasztási cikk vásárlását. Ha utazásra készül, kíváltképp legyen körültekintő.  
**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**  
 A fontos feladatok mellett a szokásosnál jóval több szórakozást tartogat ez a tavasz. Ha magányos és véget akar vetni az egyedüllétnek, akkor most a bolygók támogatására is számíthat.  
**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**  
 Sok feladat várja. A Vénusz fontos szerephez jut, ha május utolsó dekádjában hozzálát lakása, háza átalakításához. Minden munka igényli az Ön szépérezését, arányérzetét.  
**BAK (XII. 22.–I. 20.)**  
 A bolygók arra intik, hogy lassítson egy kicsit, ezáltal energiáit jobban tudja összpontosítani. Kapcsolatba kerül valakivel, akit nagyon vonzónak tart.  
**VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**  
 Mámorító, mindent átformáló szerelmi érzés hatja át szívét, lelkét. Ne meneküljön, inkább élvezze ezt a csodálatos érzést.  
**HALAK (II. 20.–III. 20.)**  
 Nagyon figyeljen munkájára, inkább kétszer is ellenőrizzen, minthogy hibát vétsen. Fortuna segítségére számíthat, ha pályázik valamire. Nyerő helyzetbe kerül.

**Ma**

**A következő napok időjárása**

Csütörtök: 22°C / 23°C (Bukarest)  
 Péntek: 26°C / 25°C (Bukarest)

A sok napsütést időnként gomolyfelhőzet zavarja meg, helyenként kisebb zápor előfordulhat.  
 Túlnyomóan derült, napos idő várható délutáni gomolyfelhő-képződéssel, egy-egy záporral.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	25°C	12°C
Brassó	21°C	12°C
Bukarest	26°C	15°C
Csikszereda	21°C	12°C
Kolozsvár	22°C	11°C
Marosvásárhely	22°C	14°C
Nagyvárad	25°C	11°C
Szatmárnémeti	23°C	11°C
Temesvár	23°C	12°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Egy gyenge hidegfront vonul át térségünk felett a mai napon. A sok napsütés mellett időnként erősebben meg-növekszik a gomolyfelhőzet, melyből sokfelé várható záporos illetve viha-ros szellőkéseket kísért zivatar.

**Bio**

Az nem kukacos kérem szépen, hanem bio!

Horváth István

***	DENKERT VÉTEK	KEZES-KEDEŐ	KÉT DI-MENZIÓJÚ	KÖZTÉR KÖZEPE!	***	JEL MAGÁN-HANGZÓN	KURTÁN	CZUCZOR ÁLNEVE	MUNKÁS-ORSÉG (RÓV.)
EGÉSZ TELJES					ELSPORT LÓ KAPJA ELEMÍ RÉ-SZECSEKE				
JAGADOZÓ ROVAR									
JEGY A HOROSZ-KÓPBAN				A DROME-DÁR IS EZ LOVAS ÜL BENNE					PORTRÉT KÉSZÍTET
ÜGYVEZETŐ (RÓV.)			ORR (TRÉF.) ROSTÉ-LYON SÜLT					A FLUOR VEGYJELE MÉLYHE-GEDŰ	
AZ EGYIK CSILLAG-KÉP									
***	OLASZ HÁRMAS ÖGÖRÖG HANGSOR				... FIAM, BRUTUS? GYŐRI SPORTKÖR				
NANTES FOLYÓJA					ANGOL TAGADÁS SZELID VAD				
A SZÓBAN FORGÓ SZEMÉLY								LÓERŐ (RÓV.) THAIFÖLD AUTOJELE	
MUNKÁRA TESZ									

**Új magyar szó**

Szerkesztőség és kiadó:  
 Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.  
 Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Postacím:  
 Redakció „Új Magyar Szó” OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:  
 Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:  
 Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:  
 Agoston Hugó

Főmunkatársak:  
 Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:  
 Moldován Árpád Zolt (Aktuális)  
 Bogdán Tibor (Hátér)  
 Baló Levente (Kultúra)  
 Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
 Turós-Jakab László (Sport)  
 Farkas István (Média)  
 Orosz Anna (Életmód)  
 Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószervező:  
 Osváth Annamária

Tudósítók:  
 Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:  
 Tofán Levente

Grafikus:  
 Horváth István

Tördelőszerkesztők:  
 Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:  
 Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:  
 Baricz István – 0788-488739  
 Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:  
 Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:  
 1 hónapra 15 lej,  
 3 hónapra 38 lej,  
 6 hónapra 75 lej,  
 12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY  
 Alapította az RMDSZ

**agnus**  
 RADIO 88.3 FM  
 naponta 03-08 és 12-15,  
 csütörtökön 19-23 óra között  
 a világhálón:  
 www.agnusradio.ro

**Sláger Rádió**  
 fm 105.9

**95 FM SICULUS Rádió**

**95.1 fm Paprika Rádió**  
 Fülön csíp.

**94.0 FM PROFÍ RÁDÍO**  
 A ZENE ARÁD BELŐLE

**KOLOZSVÁRI RÁDÍÓ**  
 FM 95.6  
 www.radiocluj.ro

# Megfertőzte a tereptriatlon

## Beszélgetés Poór Brigitta U23-as tereptriatlon világbajnokkal

Farkas István

► **A tereptriatlon és azon belül főként a hegyi-kerékpározás nem egy kimondottan női sportág. Hogyan lett ön tereptriatlonista?**

– Úszóként kezdtem a sportolást, majd országúti triatlonosként folytattam a pályafutásom, több mint 10 évig. Amikor is egy barátomat elkísértem egy idehaza, Magyarországon megrendezett tereptriatlon-versenyre, amelyen – pusztán szórakozásból – részt vettem. Innentől kezdve nem igazán láttam kihívást az országúti triatlonban, sokkal inkább tetszett a terepváltozat, ami igaz, jóval nehezebb, de ugyanakkor élvezetesebb, kihívásokkal telibb. De ennek ellenére, vagy éppen ezért, teljesen megfertőződtem.

► **Mi okozta ezt a hirtelen „fellángoló szerelmet”?**

– Teljes egészében ki vagyunk téve a természeti viszonyoknak – szerintem ez az egész sportágnak a varázsa. Ott van a nehéz technikai pálya, amit ha süt a nap, ha esik az eső teljesíteni kell. Egy szabadtéri versenyen jöhet bármi, nekünk készen kell állnunk mindenre. Van úgy, hogy 13 fokal vízben úszunk, és van úgy, hogy 26 fokalban. Ha esik az eső, nehezebb lesz a pálya, a sziklák, gyökerek csúsznak, dagonyázhatunk a sárban. A sportágnak ez a „nem mindennapisága” az, ami vonzóvá teszi.

► **Mit tart a legnehezebbnek ebben a sportágban?**

– A legnehezebb talán a különböző terepviszonyokhoz való alkalmazkodás, mind kerékpáron, mind futás közben. Köztudottan ezeken a versenyeken, de különösen az Xterra tereptriatlon-világkupákon, rendkívül nehezek a pályák. Nagy szintkülönbséget kell teljesíteni, és mindemellett nem kevés technikai tudásra is szükség van ahhoz, hogy a különböző terepeken ügyesen és épségben végig tudjunk menni.

► **Mennyire lehet tanulni és mennyire kell beleszületni a tereptriatlonozásba?**

– Minél fiatalabban kezd el az ember, annál jobb, hisz úgy gyakorlatilag belenevelődik az ember a versenyzésbe, minden mozdulat reflexből, rutinból jön! Mivel én elég későn, 18 évesen kezdtem terepen kerékpározni, így elég nagy volt a lemaradásom, amin a mai napig dolgozunk. Emiatt rengeteget versenyzek MTB-versenyeken is, ezen belül is az olimpiai számban. Bár pusztán edzésként állok rajthoz ezeken az eseményeken, már ebben a versenyformában is egyre jobb és jobb eredményeket érek el hazai és nemzetközi versenyeken is. De hogy a kérdésre konkrétan válaszoljak: nem feltétlenül kell beleszületni, de rengeteg munka kell ahhoz, hogy a legjobbak közt legyél.

► **Az úszás, a kerékpározás vagy a futás az, ami a leginkább igénybe veszi önt?**

– Ami a leginkább igénybe veszi, az a kerékpározás. A három sportág közül a bringán töltjük a legtöbb időt. Egy versenyen általában 30-40 km a bringás táv, ráadásul nagyon nehéz terepen. Nem könnyű egy kimerítő úszás után felpattanni a nyeregbe, és kipróbálni magamból a maximumot úgy, hogy lehetőleg maradjon erőm a végére, hogy lefussak még 10-12 km-t.

► **Mire kell a legkeményebben edzeni?**

– Mindhárom sportágra ugyanakkora erőbedobással kell készülni. Talán amiből többet kell nekem edzenem, az a kerékpár. Fontos, hogy az erőnlét mellett a technikai tudást is fejlesszük.

► **És ha már az edzésnél tartunk, napi hány órát „kiván” a felkészülés?**

– Általában napi 4-6 órát edzek. Ez függ attól, hogy az évről évre melyik szakaszban járunk, milyen versenyek lesznek a közeljövőben, például nem ugyanúgy kell

edzeni a versenyidőszakban, ami általában március közepétől október végéig tart, mint mikor a téli időszakban az úgynevezett alapozást végesszük!

► **Melyik eredményére a legbüszkébb, illetve melyik az, amelyikért a leginkább meg kellett küzdenie?**

– Minden eredményért alaposan meg kell dolgozni. Amire a legbüszkébb vagyok, az a most Spanyolországban megrendezett tereptriatlon világbajnokságon elért első helyezés. Amiért pedig a leginkább meg kellett küzdenem a tavalyi évben Hawaiiin meg-



rendezett Xterra-világbajnokságon elért második hely.

► **Mire van szükség a versenyen való sikeres szerepléshez? A rengeteg edzésen kívül, persze.**

– Valóban, az edzés nem minden. Természetesen elengedhetetlen mind a három sportághoz, a megfelelő felszerelés, úszódressz, kerékpár, futócipő... A legnagyobb nehézséget számomra azonban a versenyekre való

eljutás okozza. Az Xterra World Tour-világkupa futamait a világ legkülönbözőbb, legkülönlegesebb helyein rendezik, ahová sajnos nekem állandó szponzor nélkül szinte lehetetlen eljutni. Tehát a legfontosabb dolog a rengeteg edzés mellett, a megfelelő támogatás megszerzése. Valamint ami még nélkülözhetetlen számomra, az a lelki biztonság. A családom, a párom mindenben támogat, ami a nehéz pillanatokban óriási erőt ad.

► **Rossz helyzetben van a magyarországi tereptriatlon, mint sportág?**

vannak. Ezzel szemben Magyarországon csupán évente 2-3 tereptriatlon-versenyt rendeznek. Sajnos nálunk az emberek nagy része azt sem tudja, hogy mi fán terem a tereptriatlon, nemhogy még izzé is valaki, ráadásul eredményesen. Meglátásom szerint Magyarországon a focin, kosárlabdán kívül más nem érdekli az embereket.

► **Bár még fiatal, nézzünk egy picit előre, az aktív sportolás befejezése után hogyan képzei el a jövőjét?**

– Remélem, ez az idő még nagyon messze van. Szeretnék mindenképp a sportélet közelében dolgozni. Nem igazán tudom elképzelni magam a sport nélkül, valamilyen formában szerepelnie kell az életemben. Mindemellett természetesen szeretnék családot alapítani.

► **És még egy kis jövőbe nézés: mit vár az idején naptártól?**

– Idén tervezem az Európában megrendezendő összes Xterra-világkupán való részvételt, valamint az Xterra Európa-bajnokságot, a spanyolországi világbajnokság után ezek a fő versenyek! Itt szeretnék minél jobb helyezést elérni, már a profi mezőnyben, bekerülni a legjobb 7 női versenyző közé. Továbbá ismét nagyon szeretnék indulni a sportág csúcsát jelentő, Hawaiiin rendezendő Xterra-világbajnokságon, ahol a cél a világ 10 legjobb Xterra-atlétája közé kerülés. Sajnos azonban az anyagiaktól függ, hogy mindenhol ott lehetek-e, vagy sem. Ehhez szponzorokra van szükségem, akik fantáziát látnak bennem, akik elismerik azt, amit csinállok. Egyelőre azonban még nincs anyagi támogató, így nem lesz könnyű. És természetesen, immár regnáló világbajnokként starthoz állok az idei ITU Tereptriatlon-Európa-bajnokságon is (ezt idén Visegrádon szervezik), amelyen mi más lenne a célom, mint a győzelem.

## Röviden

Maradona árulkodott

Diego Armando Maradona szerint tiltott szert kaptak az argentin labdarúgó-válogatott tagjai az 1994-es világbajnokságra pótszelejtező, ausztrálok elleni, hazai mérkőzés előtt. Az 1986-ban világbajnok, 1990-ben vb-ezüstérmes támadó – akit egyébként az 1994-es egyesült államokbeli vb-ről a csoportszakasz során kizárták efedrin használata miatt – ezúttal is „megtalálta” Julio Grondonát, az argentin szövetség elnökét, mondván, ő tudott az 1-0-s hazai győzelemmel végződött pótszelejtező előtti eljárásról.

Csollány és Ónodi is „halhatatlan”

Az egyaránt olimpiai, világ- és Európa-bajnok Csollány Szilveszter, valamint Ónodi Henrietta került be a Magyar Torna Szövetség (MATSZ) Halhatatlanjainak Klubjába. Csollány és edzői, valamint Ónodi korábbi trénera kedden, Budapesten vették át azokat a díszokleveleket, amelyeket a magyar és a nemzetközi tornasportban elért kimagasló eredményeik elismeréseként nyújtott át Magyar Zoltán, a MATSZ elnöke, és Sasváry László, a Halhatatlanok Klubjának vezetője.

Távozott Aldo Costa

A Forma-1-es Ferrari csapat gyenge barcelonai csatlakozása után tegnap távozott technikai igazgatói posztjáról Aldo Costa. Az olasz istálló közlése szerint a csapat technikai részlegét átalakították, s három területet alakítottak ki. „A vázért felelős igazgató Pat Fry, a gyártásért Corrado Lanzoni, a motor és technikai fejlesztésekért pedig Luca Marmorini felel” – áll a csapat közleményében. A Ferrarinál azért volt szükség az azonnali változtatásokra, mert míg az év negyedik, isztambuli versenyén a Red Bullhoz hasonló versenytempót tudott diktálni a csapat, és Fernando Alonso a harmadik helyen ért célba, addig vasárnap Barcelonában nagyon lassú volt mindkét autó.

Főpolgármesteri fogadás

Budapest-élméremet adott át a Ferencváros KEK-győztes női kézilabdázóinak kedden Tarlós István. Budapest főpolgármestere vallja, hogy 1953 óta Fradi-drukker és két szerencsés között az egyik a 11-es, amely jelen esetben azt jelképezi, hogy a Ferencváros aratta a magyar női kézilabda 11. nemzetközi kupadiadalát. A spanyol Mar Alicante legyőzésével az FTC története harmadik európai kupasikerét aratta, a KEK-et pedig 1978 után másodszer hódította el.

## Idénzáró kupadöntő

Labdarúgás

T. J. L.

► Ma 21.15 órakor zárul a 2010–11-es idény: a braszói Tineretului stadionban a két ősi rivális, a Steaua és a Dinamo csapatja összecsap. Ez lesz a két csapat 11. találkozója egy RK-fináléban. Az első (1964) és utolsó (1990) meccsen is született: 5-3 és 6-4. A 38 gól testvériesen oszlik meg, a Steauának hat győzelme van az eddigi tíz összecsapáson.

A bajnokságban 2-1-re és 1-0-ra nyertek a dinamások, akik ma este mentenék csa-

lódást okozó idényüket, de ez áll Olároi csapatára is. A tréner nem számíthat a sérült Dicára, s már körvonalazta is kezdőtizenegyet: Tătărușanu – Emeghara, Gardoș, Geraldo, Latovlevici – Nicolijă, Răduț, Brandan, Tănase – Surdu, Bilașco. A másik oldalon Ioan Andone nem hirdetett kezdőcsapatot, azt azonban már a temesvári kisiklás (1-4) után leszögezte, hogy megbolygatja a védősört. A Steaua–Dinamo-kupadöntőt Marius Avram vezeti, partjelzői Nagy Miklós és Sebastian Gheorghie, a negyedik játékvezető pedig Robert Dumitru. ◀

## Novak Djokovic újabb sikere

Tenisz

T. J. L.

► A nagy meglepetések elkerülték a francia nyílt teniszbajnokság harmadik versenynapját is, tegnapi lapzártáig csak a szerb Ana Ivanovic (20.), a szlovák Dominika Cibulkova (22.) és a spanyol Nicolas Almagro (11.) búcsúzott a kiemelték közül.

Simona Halep, Irina-Camelia Begu és Gallovits-Hall Edina továbbjutása után Monica Niculescu lett az első búcsúzó a román hölgyek közül: 6-0, 6-3-ra kikapott a

belga Yanina Wickmayertől (21.). Alexandra Dulgheru (27.) és Sorana Cârstea is később, műsorzáróként jutott szóhoz Roland Garros salakpályáin.

Victor Hănescu is bejutott a második fordulóba, ahol azonban az idei 38. mérkőzését is megnyert szerb Novak Djokovic (2.) lesz az ellenfele.

Mindkét főtáblás magyar búcsúzott: Szávay Ágnes a fehérorosz Olga Govorcova győzte le, Arn Grétát pedig a cseh Petra Kvitová.

Szávay – Liga Dekmeijere oldalán – sikerrel vette a párosverseny első fordulóját:

a magyar, lett kettős a hazai közönség előtt szereplő Irena Pavlovic, Laura Thorpe duó ellen nyert nagy csatában (7-6, 3-6, 6-3). Arn Gréta – Jill Craybas oldalán – párosban is búcsúzott: a magyar, amerikai kettős a 11. helyen kiemelt spanyol Anabel Medina Garrigues, Maria José Martínez Sanchez duótól szenvedett vereséget két sima játszmában (0-6, 2-6).

A súlyos gerincsérüléssel bajlódó Szávay bejelentette, hogy orvosai tanácsára előreláthatólag fél évet kihagy, miután az ötödik csigolyájában korábban fáradasos törést diagnosztizáltak. ◀